



Quick Start Guide / Kullanım Klavuzu

U16649 / First Edition / July 2020

Table of contents

English	3
Български	8
Hrvatski	13
Čeština	18
Dansk	23
Nederlands	28
Eesti	33
Français	38
Suomi	43
Deutsch	48
Ελληνικά	53
תירבע	58
Magyar	63
Italiano	68
Lietuvių	73
Latviešu	78
Norsk	83
Português	88
Polski	93
Русский	98
Română	103
Español	108
Srpski	113
Slovenský	118
Slovenščina	123
Svenska	128
Türkçe	133
Українська	138

Package contents

- VDSL/ADSL Wireless Modem Router
- Network cable (RJ-45 cable)
- Splitter (varies with region)
- Warranty card

- Power adapter
- 🕅 Quick Start Guide
- DSL/phone cable (RJ-11 cable)



NOTE: If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

A quick look at your router





1.	Power LED	8.	DSL port
2.	WiFi LED	9.	USB 3.1 Gen 1 port
3.	LAN LED	10.	LAN 1~4 ports
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN port
5.	Aura LEDs/WPS/WiFi combo button	12.	Power switch
6.	Aura LEDs	13.	Power (DCIN) port
7.	Reset button		

Setting up your xDSL router

- 1. Insert your xDSL modem router's power adapter to the DCIN port and plug it to a power outlet.
- 2. Connect one end of the RJ-11 cable to the DSL port of your xDSL modem router, and connect the other end to the DSL port of your splitter.



- 3. Turn on your xDSL modem router and wait for a few minutes for Internet connection.
- 4. You can set up your router via wired or wireless connection.
 - [Via Wired Connection]

Connect your computer to the router using a wired Ethernet cable.

[Via Wireless Connection]

Connect to the wireless network with SSID shown on the product label on the back side of the router.

- 5. When DSL/WAN LED & stops flashing and lights constantly, you can start the DSL setup process via the QIS Wizard (Quick Internet Setup Wizard).
 - a. Open a web browser and enter <u>http://router.asus.com</u> to launch the web GUI. Follow onscreen instructions to complete the setup.
 - b. You can also choose ASUS Router app to set up your router. Download ASUS Router App to set up your router via your mobile devices.

5

NOTES:

- Use only the adapter that came with your package. Using other adapters may damage the device.
- Specifications:

DC Power adapter	er adapterDC Output: +12V with max. 2.5A current		
Operating Temperature	0~40°C	Storage	0~70°C
Operating Humidity	50~90%	Storage	20~90%

NOTES:

- You can use either xDSL Modem or Ethernet WAN for Internet access.
- The default username and password for Web GUI are **admin** and **admin**.
- The auto-detection of your ISP connection type takes place when you configure your xDSL modem router for the first time or when your router is reset to its default settings. During the QIS process, you may need to key in the Internet account information that you obtained from your Internet Service Provider (ISP).

LED indications

LEDs	Indications
Power LED	Color: White and red.
	Off: No power.
	Solid white: Device is working normally.
	Solid red: Device is working abnormally.
	Flashing red slowly: Rescue mode.
	Flashing white slowly: WPS or firmware upgrade in
	progress.
	Color: White.
	Off: No WiFi signal.
WiFi LED	On: Wireless system is ready.
	Flashing: Transmitting or receiving data via wireless
	connection.
	Color: White.
LAN LED	Off: No data activity or no physical connection.
	On: Ethernet connection is established.
	Color: White and red
	Off: Both DSL and WAN cables are unplugged.
	Flashing red slowly: DSL is attempting to connect to
DSL/WAN	a DSLAM.
LED	Solid red: Device is ready for configuration but
	Internet connection has not been
	established yet.
	Solid white: Internet connection is established.

English

English

Button function

Button	Functions			
	Press the button on the top cover for about 2 seconds to perform any of the following actions.			
	 Turning on or off the Aura LEDs (Default) 			
WPS/WiFi	Press for 1 second to change the Aura lighting effects.			
combo button	 Starting the WPS process 			
	 Turning on or off the WiFi connection 			
	Note: You can change the button function by going to			
	Administration > System from the web GUI.			

FAQ

- 1. Where can I find more information about the wireless router?
 - Technical support site: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - You can get the user manual online at https://www.asus.com/support

Бърз преглед

- Безжичен VDSL/ADSL модем-рутер
- 🕅 Мрежов кабел (RJ-45 кабел)
- Сплитер (варира за различните региони)
- 🗖 Адаптер
- Ръководство за бърз старт
- DSL/телефонен кабел (RJ-11 кабел)

П Гаранционна карта



Бърз преглед





1.	LED на захранването	8.	DSL порт
2.	WiFi LED	9.	Порт USB 3.1 Gen 1
3.	LAN LED	10.	LAN1~4 порта
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN порт
5.	Комбиниран бутон Aura LEDs/ WPS/WiFi	12.	Бутон за включване и изключване
6.	Aura LEDs	13.	Порт захранване (DCIN)
7.	Бутон за нулиране		



[Чрез безжична връзка]

Свържете се към на мрежата (SSID), показано на етикета на продукта на гърба на рутера.

- Когато DSL/WAN LED С спре да мига и започне да свети непрекъснато, можете да стартирате процеса на инсталиране на DSL чрез QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет).
 - Отворете уеб браузър и въведете <u>http://router.asus.com</u>, за да стартирате уеб потребителски интерфейс. Следвайте инструкциите на екрана, за да приключите настройката.
 - Може да изберете приложението ASUS Router, за да конфигурирате своя маршрутизатор.
 Изтеглете приложението ASUS Router (ASUS рутер), за да конфигурирате рутера чрез своите мобилни устройства.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

 Използвайте само захранващия адаптер, предоставен с Вашия пакет. Използването на други адаптери може да доведе до повреда на устройството.

Технически характеристики:

Адаптер за захранване с прав ток	Изход за прав ток: +12V с макс. 2.5 ток;		
Работна температура	0~40°C	Памет	0~70°C
Влажност при работа	50~90%	Памет	20~90%

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Може да използвате или xDSL Modem, или Ethernet WAN за интернет достъп.
- Настройката по подразбиране за потребителско име и парола за уеб потребителския интерфейс са admin и admin.
- Типът на Вашата интернет връзка се конфигурира автоматично, когато конфигурирате своя xDSL модем-рутер а пръв път или когато Вашето устройство бъде нулирано и са върнати неговите настройки по подразбиране. По време на процеса QIS, може да се наложи да въведете данни за интернет акаунта, който сте получили от Вашия интернет доставчик.

LED индикации

LEDs	Индикации			
LED на	Цвят: Бяло и червено.			
захранването	Off (Изкл.): Няма захранване.			
	Непрекъснато бяло: Устройството работи			
	нормално.			
	Непрекъснато червено: Устройството работи			
	необичайно.			
	Мига червено бавно: Rescue mode (Режим на			
	спасяване).			
	Мига бяло бавно: Надграждане на WPS или			
	фърмуер.			
	Цвят: Бяло.			
	Оff (Изкл.): Няма WiFi сигнал.			
WiFi LED	On (Вкл.): Безжичната система е готова.			
	Мига : Прехвърляне или получаване на данни чрез			
	безжична връзка.			
	Цвят: Бяло.			
	Off (Изкл.): Няма активност на данни или			
	физическа връзка.			
	Оп (Вкл.): Осъществена е Ethernet връзка.			
	Цвят: Бяло и червено.			
	Off (Изкл.): Кабелите DSL и WAN не са включени.			
	Мига червено бавно: DSL се опитва да се свърже			
	към DSLAM.			
	Непрекъснато червено: Устройството е готово			
	за конфигуриране, но все още не е установена			
	Интернет връзка.			
	Непрекъснато бяло: Интернет връзката е			
	осъществена.			

Функция на бутона

Бутон	Функции
Комбиниран бутон Aura LEDs/WPS/ WiFi	 Натиснете бутона на горния капак за около 2 секунди, за да извършите следните действия. Включване или изключване на Aura LEDs (по подразбиране) Натиснете за 1 секунда, за да промените светлинните ефекти на Aura. Стартиране на WPS процеса Включване или изключване на WiFi връзката Забележка: Може да промените функцията на бутона, като отидете в Administration (Администрация) > System (Система) от уеб потребителския интерфейс.

FAQ

- 1. Къде мога да намеря допълнителна информация за безжичния рутер?
 - На сайта за техническа поддръжка: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Можете да изтеглите ръководството на потребителя онлайн от <u>https://www.asus.com/support</u>

Sadržaj pakiranja

- VDSL/ADSL bežični modem s usmjerivačem
- Mrežni kabel (RJ-45 kabel)
- Razdjelnik (razlikuje se po regijama)
- Jamstvena kartica

Adapter napajanja

- 🕅 Vodič za brzi početak rada
- DSL/telefonski kabel (RJ-11 kabel)



NAPOMENA: Ako je bilo koji od dijelova oštećen ili nedostaje, obratite se dobavljaču.

Brzi pregled uređaja ruter





1.	LED napajanja	8.	Priključak za DSL
2.	LED za Wi-Fi	9.	Priključak USB 3.1 Gen 1
3.	LED za LAN	10.	Priključci za LAN 1~4
4.	LED za DSL/WAN	11.	Priključak za WAN
5.	Zajednički gumb za Aura LEDs/ WPS/WiFi	12.	Sklopka za uključivanje/ isključivanje
6.	LED za Aura	13.	Ulaz za napajanje (DCIN)
7.	Gumb za resetiranje		

Postavljanje uređaja xDSL

- Ukopčajte adapter izmjeničnog napajanja usmjerivača xDSL modema u DCIN priključak i utaknite ga u električnu utičnicu.
- Priključite jedan kraj RJ-11 kabela u DSL utičnicu xDSL usmjerivača modema, a drugi kraj kabela priključite na DSL priključak na razdjelniku.



- 3. Uključite xDSL modem s usmjerivačem i pričekajte nekoliko minuta na internetsku vezu.
- 4. Možete podesiti DSL-AX82U putem žične ili bežične veze.
 - [Preko žične veze]

Spojite računalo s usmjerivačem s pomoću Ethernet kabela.

[Preko bežične veze]

Povežite se pod mrežnim (SSID) prikazanim na naljepnici proizvoda sa stražnje strane usmjerivača.

- Kada DSL/WAN LED Ø prestane treptati i počne svijetliti stalno, možete pokrenuti postupak DSL podešavanja preko QIS Čarobnjaka (Čarobnjak za brzo podešavanje za internet).
 - Otvorite web preglednik i otvorite <u>http://router.asus.com</u> radi pokretanja GUI za web. Završite podešavanje sustava prema zaslonskim uputama.
 - b. Za podešavanje usmjerivača možete odabrati aplikaciju ASUS Router. Preuzmite aplikaciju ASUS Router kako biste podesili usmjerivač putem mobilnog uređaja.

NAPOMENE:

- Koristite samo onaj adapter koji ste dobili u pakiranju. Korištenjem drugih adaptera možete oštetiti uređaj.
- Tehnički podaci:

Adapter DC napajanja	DC izlaz: +12 V s maksimalnom strujom od 2.5 A		
Radna temperatura	0 ~ 40 °C	Pohrana	0 ~ 70 °C
Radna vlažnost	50~90%	Pohrana	20~90%

NAPOMENE:

- Za pristup internetu možete koristiti mobilni DSL Modem ili Ethernet WAN.
- Zadano korisničko ime i lozinka za Web GUI su admin i admin.
- Automatsko prepoznavanje vrste vaše ISP veze događa se prilikom prve konfiguracije usmjerivača xDSL modema ili kada uređaj resetirate na zadane postavke. Za vrijeme QIS postupka možda ćete trebati utipkati podatke za internetski račun koje ste dobili od dobavljača internetske usluge (ISP).

LED indikacije

LEDs	Indikatori
LED napajanja	 Boja: Bijela i crvena. Isključen: Nema napajanja. Stalna bijela: Uređaj radi uobičajeno. Stalno crveno: Uređaj radi nenormalan. Trepće sporo crveno: Način spašavanja. Trepće sporo bijelo: U tijeku je nadogradnja WPS-a ili firmvera.
LED za Wi-Fi	Boja: Bijela. Isključen: Nema Wi-Fi signala. Uključen: Bežični sustav je spreman. Trepće: Prenose se ili primaju podaci putem bežične veze.
LED za LAN	 Boja: Bijela. Isključen: Nema podatkovne aktivnosti ili nema fizičke veze. Uključen: Ethernet veza je uspostavljena.
LED za DSL/ WAN	 Boja: Bijela i crvena. Isključen: DSL i WAN kabeli su iskopčani. Trepće sporo crveno: DSL se pokušava povezati na DSLAM. Stalno crveno: Uređaj je spreman za konfiguraciju, ali još se nije uspostavila veza s internetom. Stalna bijela: Internetska veza je uspostavljena.

Funkcija gumba

Gumb	Funkcije
Zajednički gumb za Aura LEDs/WPS/ WiFi	 Oko 2 sekunde držite pritisnutim gumb za gornjem poklopcu za izvođenje bilo koje od sljedećih radnji. Uključivanje ili isključivanje LED svjetla za Aura (zadano) Držite pritisnutim 1 sekundu za promjenu svjetlosnih efekata Aura. Pokretanje WPS postupka Uključivanje ili isključivanje WiFi veze Napomena: Funkciju gumba možete promijeniti u Administracija > Sustav na web sučelju.

ČPP

- 1. Gdje mogu naći više informacija o bežičnom usmjerivaču?
 - Stranica za tehničku podršku: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Korisnički priručnik možete naći na internetu na <u>https://www.asus.com/support</u>

Češti

Obsah krabice

- VDSL/ADSL bezdrátový modemsměrovač
- Síťový kabel (kabel RJ-45)
- Rozdělovač (liší se podle regionu)
- Napájecí adaptér
- FI Stručná příručka
- DSL/telefonní kabel (kabel RJ-11)

Záruční karta



POZNÁMKY: Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

Stručný popis přístroje směrovač





1.	Napájení LED	8.	Port DSL
2.	Kontrolka WiFi	9.	Port USB 3.1 1. generace
3.	LAN LED	10.	LAN porty 1~4
4.	Kontrolka DSL/WAN	11.	Port WAN
5.	Kombinované tlačítko osvětlení Aura / WPS / WiFi	12.	Vypínač
6.	Osvětlení Aura	13.	Napájecí port (DCIN)
7.	Resetovací tlačítkon		

Nastavení zařízení xDSL směrovač

- Připojte napájecí adaptér xDSL modemu-směrovače k portu vstupu stejnosměrného napájení a k elektrické zásuvce.
- Připojte jeden konec kabelu RJ-11 k portu DSL xDSL modemu-směrovače a připojte druhý konec k portu DSL rozdělovače.



- 3. Zapněte xDSL modem-směrovač a několik minut počkejte na připojení k Internetu.
- 4. DSL-AX82U lze nakonfigurovat prostřednictvím pevného nebo bezdrátového připojení.
 - [Připojení kabely]

Připojte počítač ke směrovači ethernetovým kabelem.

• [Bezdrátové připojení]

Připojte se k názvu sítě (SSID), který je uveden na štítku produktu na boční straně směrovače.

- Když indikátor DSL/WAN LED Ø přestane blikat a začne svítit, můžete zahájit nastavení DSL pomocí Průvodce QIS (Průvodce rychlým nastavením Internetu).
 - Otevřete webový prohlížeč a zadáním adresy <u>http://router.asus.com</u> otevřete webové grafické uživatelské rozhraní. Dokončete nastavení podle zobrazených pokynů.
 - b. Směrovač můžete nastavit také pomocí aplikace ASUS Router. Stáhněte si aplikaci ASUS Router pro nastavení vašeho směrovače z mobilních zařízení.

POZNÁMKA:

- Používejte pouze adaptér dodaný se zařízením. Používání jiných adaptérů může poškodit zařízení.
 - Technické údaje:

Adaptér stejnosměrného napájení	Výstup stejnosměrného napájení: +12V s proudem max. 2,5A		
Provozní teplota	0~40°C	Skladování	0~70°C
Provozní vlhkost	50~90%	Skladování	20~90%

POZNÁMKA:

- Přístup k internetu lze zajistit přes modem xDSL nebo přes ethernetové připojení WAN.
- Výchozí uživatelské jméno i heslo pro webové grafické uživatelské rozhraní je "admin".
- Automatické rozpoznání vašeho typu připojení ISP je provedeno, když konfigurujete xDSL modem-směrovač poprvé nebo když byla obnovena výchozí nastavení vašeho zařízení. Během rychlého nastavení internetu může být nutné zadat údaje pro přístup k internetu, které jste obdrželi od poskytovatele internetových služeb.

Čeština

Indikace kontrolky

LEDs	Indikace
Napájení LED	Barva: Bílá a červená.
	Nesvítí: Bez napájení.
	Svítí bíle: Zařízení funguje normálně.
	Svítí červeně: Zařízení funguje abnormální.
	Bliká pomalu červeně: Nouzový režim.
	Bliká pomalu bíle: Probíhá upgrade WPS nebo
	firmwaru.
	Barva: Bílý.
Kontrolka	Nesvítí: Žádný signál WiFi.
WiFi	Svítí: Bezdrátový systém je připraven.
	Bliká: Vysílání nebo příjem dat přes bezdrátové
	připojení.
	Barva: Bílý.
LAN LED	Nesvítí: Žádná datová aktivita nebo žádné fyzické
	připojení.
	Svítí: Je navázáno ethernetové připojení.
	Barva: Bílý a červeně
	Nesvítí: Kabely DSL a WAN jsou odpojeny.
Kontrolka	Bliká pomalu červeně: DSL se snaží připojit k DSLAM.
DSL/WAN	Svítí červeně: Zařízení je připraveno pro konfiguraci,
	ale ještě nebylo navázáno připojení k
	internetu.
	Svítí bíle: Je navázáno připojení k internetu.

Funkce tlačítka

Tlačítko	Funkce
Kombinované tlačítko osvětlení Aura / WPS / WiFi	 Stisknutím tlačítka na horním krytu přibližně na 2 sekundy provedete následující operace. Zapnutí nebo vypnutí osvětlení Aura (výchozí) Stisknutím na 1 sekundu změníte efekt osvětlení Aura. Zahájení procesu WPS Zapnutí nebo vypnutí připojení WiFi Poznámka: Funkci tlačítka můžete změnit ve webovém
	(Správa > Systém).

FAQ (ODPOVĚDI NA ČASTÉ DOTAZY)

- 1. Kde lze najít další informace o tomto bezdrátovém směrovači?
 - Server technické podpory: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Uživatelskou příručku najdete na https://www.asus.com/support

Dansk

Pakkens indhold

- VDSL/ADSL trådløs modemrouter
- Netværkskabel (RJ- 45-kabel)
- Fordeler (varierer efter region)
- Garantibevis

- Strømadapter
- Kvikstartguide
- DSL/telefonkabel (RJ-11-kabel)

Z

BEMÆRK: Du bedes venligst kontakte din forhandler, hvis nogen af delene mangler eller er beskadiget.

Et hurtigt kik på din router





1.	Strøm LED	8.	DSL-port
2.	WiFi-LED	9.	USB 3.1 Gen 1-port
3.	LAN LED	10.	LAN 1~4 porte
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN porte
5.	Aura LED-lys/WPS/WiFi-kombi- knap	12.	Tænd/sluk-knap
6.	Aura LED-lys	13.	Strøm (DCIN) port
7.	Nulstillingsknap		

Sådan indstilles din xDSL router

- 1. Slut strømadapteren til DCIN-stikket på din xDSL-modemrouter og til stikkontakten.
- 2. Slut den ene ende af RJ-11-kablet til DSL-porten på din xDSLmodemrouter, og den anden ende til DSL-porten på fordeleren.
- 3. Tænd din xDSL-modemrouter, og vent indtil internetforbindelsen er blevet oprettet.



- 4. Du kan konfigurere din router via en kabelforbundet eller trådløs forbindelse.
 - [Via kabelforbindelse]
 Slut din computer til routeren med et kablet Ethernet-kabel.
 - [Via trådløs forbindelse]

Opret forbindelse til netværksnavnet (SSID), der står på etiketten bag på routeren.

- Når DSL/WAN-lampen 𝒞 holder op med at blinke og lyser konstant, kan du begynde at konfigurere DSL via QIS-guiden (hurtig internetopsætning).
 - Åbn en webbrowser, og indtast <u>http://router.asus.com</u> for, at åbne webgrænsefladen. Følg instruktionerne på skærmen for, at fuldføre opsætningen.
 - b. Du kan også vælge, at bruge appen ASUS Router til at konfigurere din router. Download app'en ASUS Router, for at konfigurere din router på din mobile enhed.

BEMÆRKNINGER:

- Du må kun bruge den adapter, der fulgte med i pakken. Hvis du bruger andre adaptere, kan det ødelægge enheden.
- Specifikationer:

Strømadapter (DC)	Strømudgang (DC): +12V med højst 2.5A strøm		
Betjeningstemperatur	0~40°C	Opbevaring	0~70°C
Betjeningsfugtighed	50~90%	Opbevaring	20~90%

BEMÆRKNINGER:

- Det er muligt, at bruge enten et xDSL-modem eller Ethernet WAN for internetadgang.
- Standardbrugernavn og adgangskode til webgrænsefladen er **admin** og **admin**.
- Din forbindelsestype registreres automatisk, når du konfigurerer din xDSL-modemrouter for første gang, eller når enheden nulstilles til standardindstillingerne. Under QIS-processen skal du muligvis indtaste internetkontooplysningerne, som du har fået af din internetudbyder (ISP).

Indikationer

LEDs	Indikerer
Strøm LED	Farve: Hvid og rød. Lyser ikke: Ingen strøm. Lyser hvid: Enheden virker normalt. Lyser rød: Enheden virker unormalt. Blinker langsomt rød: Fejlsikret tilstand. Blinker langsomt hvid: Opgradering af WPS eller firmwaren er i gang.
WiFi-LED LAN LED	 Farve: Hvid. Lyser ikke: Ingen WiFi-signal. Lyser: Det trådløse system er klar. Blinker: Overfører eller modtager data via en trådløs forbindelse. Farve: Hvid. Lyser ikke: Ingen dataaktivitet eller ingen fysisk forbindelse.
DSL/WAN LED	 Farve: Hvid og rød. Lyser ikke: Hverken DSL- og WAN-kablerne er tilsluttet. Blinker langsomt rød: DSL forsøger at oprette forbindelse til et DSLAM. Lyser rød: Enheden er klar til konfiguration, men internetforbindelsen er endnu blevet oprettet endnu. Lyser hvid: Internetforbindelsen er blevet oprettet.

Dansk

Knapfunktion

Knap	Funktioner
	Hold knappen på topdækslet nede i cirka 2 sekunder for, at gøre et af følgende.
	 Tænde eller slukke for Aura-LED-lysene (standard)
Aura LED-lys/	Holdes nede i 1 sekund for, at ændre Aura-lyseffekterne.
kombi-knap	Starter WPS-processen
	 Tænder eller slukker for WiFi-forbindelsen
	Bemærk: Du kan ændre knapfunktionen ved, at gå til
	Administration > System i webgrænsefladen.

Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

- 1. Hvor kan jeg finde yderligere oplysninger om min trådløs router?
 - Teknisk support: <u>https://www.asus.com/support/</u>
 - Brugervejledningen kan hentes online på https://www.asus.com/support

Inhoud verpakking

- Draadloze VDSL-/ ADSL-modemrouter
- Netwerkkabel (RJ-45-kabel)
- Splitter (afhankelijk van de woonplaats)
- Voetstuk

- ☑ Voedingsadapter
- Beknopte handleiding
- DSL-/telefoonkabel (RJ-11-kabel)

OPMERKING: Als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

Een snelle blik op uw router





1.	Voedings-LED	8.	DSL port
2.	WiFi LED	9.	USB 3.1 Gen. 1-poort
3.	LED LAN	10.	Poorten LAN 1~4
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN-poort
5.	Aura-LED's/WPS/WiFi- comboknop	12.	Voedingsschakelaar
6.	Aura-LED's	13.	Netstroomaansluiting (DCIN)
7.	Reset-knop		

De xDSL router installeren

- 1. Stop de voedingsadapter van uw xDSL-modemrouter in de gelijkstroomingang en sluit deze aan op een stopcontact.
- 2. Sluit een uiteinde van de RJ-11-kabel aan op de DSL-poort van uw xDSLmodemrouter en sluit het andere uiteinde aan op de DSL-poort van uw splitter.



- 3. Schakel uw xDSL-modemrouter in en wacht enkele minuten op de internetverbinding.
- 4. U kunt uw router instellen via een bekabelde of een draadloze verbinding.
 - [Via bekabelde verbinding]

Sluit uw computer aan op de router met een bedrade ethernetkabel.

• [Via draadloze verbinding]

Maak verbinding met de netwerknaam (SSID) die op het productlabel op de achterkant van de router is vermeld.

- Wanneer de DSL/WAN-LED Ø stopt met knipperen en constant oplicht, kunt u het DSL-installatieproces starten via de QIS-wizard (Wizard Snelle internetinstelling).
 - a. Open een webbrowser en voer <u>http://router.asus.com</u> in om de grafische webgebruikersinterface te starten. Volg de instructies op het scherm om de instelling te voltooien.
 - b. U kunt ook de ASUS Router-app kiezen om uw router in te stellen. Download de ASUS Router-app voor het instellen van uw router via uw mobiel apparaten.

OPMERKING:

- Gebruik alleen de adapter die bij de verpakking is geleverd. Het gebruik van andere adapters kan het apparaat beschadigen.
 - Specificaties:

Gelijkstroomadapter	Gelijkstroomuitgang: +12V met max. stroom van 2.5A		
Bedrijfstemperatuur	0~40°C	Opslag	0~70°C
Bedrijfsvochtigheid	50~90%	Opslag	20~90%

OPMERKING:

- U kunt xDSL Modem of Ethernet WAN gebruiken voor internettoegang.
- De standaard gebruikersnaam en wachtwoord voor de grafische webgebruikersinterface zijn **admin** en **admin**.
- De automatische detectie van uw ISP-verbindingstype vindt plaats wanneer u uw xDSL-modemrouter voor de eerste keer configureert of wanneer uw apparaat opnieuw wordt ingesteld naar de standaardinstellingen. Tijdens het QIS-proces moet u mogelijk de internetaccountinformatie die van uw internet-provider (ISP) hebt gekregen, invoeren.

LED-indicaties

LEDs	Indicaties		
Voedings-	Kleur: Wit en rood.		
LED	Uit: Geen stroom.		
	Stabiel wit: Apparaat werkt normaal.		
	Stabiel rood: Apparaat werkt abnormaal.		
	Langzaam rood knipperend: Herstelmodus.		
	Langzaam wit knipperend: WPS of firmware-		
	upgrade bezig.		
	Kleur: Wit.		
	Uit: Geen wifisignaal.		
WiFi LED	Aan: Draadloos systeem is gereed.		
	Knipperend: Gegevens verzenden of ontvangen via		
	draadloze verbinding		
	Kleur: Wit.		
LED LAN	Uit: Geen gegevensactiviteit of geen fysieke verbinding.		
	Aan: Ethernetverbinding is tot stand gebracht.		
	Kleur: Wit en rood.		
	Uit: Zowel DSL- als WAN-kabels worden losgekoppeld.		
	Langzaam rood knipperend: DSL probeert		
	verbinding te maken		
L FD	met een DSLAM.		
0	Stabiel rood: Het apparaat is gereed voor configuratie		
	maar er is nog geen internetverbinding		
	tot stand gebracht.		
	Stabiel wit: Internetverbinding is gemaakt.		

Knopfunctie

Nederlands

Кпор	Functies
Aura-LED's/ WPS/WiFi- comboknop	 Houd de knop op de bovenklep ongeveer 2 seconden ingedrukt om een van de volgende acties uit te voeren. De Aura-led's in- of uitschakelen (standaard) seconde indrukken om de Auro-verlichtingseffecten te wijzigen. Het WPS-proces starten
componiop	• De wifiverbinding in- of uitschakelen Opmerking: U kunt de knopfunctie wijzigen via Administration > System (Beheer > Systeem) in de grafische webinterface.

Veelgestelde vragen (FAQ's)

- 1. Waar kan ik meer informatie vinden over de draadloze router?
 - Site voor technische ondersteuning: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - U kunt de online gebruikershandleiding downloaden via <u>https://www.asus.com/support</u>

Pakendi sisu

- VDSL/ADSL traadita modem -ruuter
- Võrgukaabel (RJ-45 kaabel)
- Jagur (varieerub regiooniti)
- Garantiikaart

- Toiteadapter
- Lühijuhend
- DSL-/telefonikaabel (RJ-11 kaabel)

MÄRKUS: Kui mõni artiklitest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust edasimüüjaga.

Kiire pilguheit ruuterile





1.	Toite LED indikaator	8.	DSL-pesa
2.	WiFi LED-märgutuli	9.	USB 3.1 Gen 1 port
3.	LAN LED indikaatorid	10.	LAN1~4 pordid
4.	DSL/WAN LED-märgutuli	11.	WAN pordi
5.	Aura LED-märgutuled / WPS / WiFi universaalnupp	12.	Toitelüliti
6.	Aura LED-märgutuled	13.	Toitepesa (DCIN)
7.	Lähtestusnupp		

Ruuteri häälestamine

- Sisestage xDSL modem-ruuteri toiteadapter alalisvooluporti ja ühendage see toitepistikupesaga.
- 2. Ühendage RJ-11 kaabli üks ots xDSL modem-ruuteri DSL pordiga ja teine ots jaguri DSL pordiga.
- Lülitage xDSL modem-ruuter sisse ja oodake mõni minut, kuni luuakse Interneti-ühendus.



- 4. Saate häälestada oma ruuter traadiga või traadita ühenduse kaudu.
 - [Juhtmega ühendus]

Ühendage arvuti ruuterile Etherneti kaabli abil.

• [Juhtmeta ühendus]

Looge ühendus võrguga, mille nimi (SSID) on toodud ruuteri tagaküljel asuval tootesildil.

- 5. Kui DSL/WAN LED Ø indikaator lõpetab vilkumise ja jääb püsivalt helendama, saate alustada DSL-i häälestusprotsessi viisardi QIS (Quick Internet Setup) kaudu.
 - a. Avage veebibrauser ja sisestage <u>http://router.asus.com</u>, et käivitada GUI (graafiline kasutajaliides). Häälestage ruuter ekraanil esitatud juhiseid järgides.
 - Ruuteri alghäälestamiseks võite ka valida ASUS-e ruuteri rakenduse. Laadige alla ASUS-e ruuteri rakendus, et häälestada ruuter läbi mobiilse seadme.

Eesti

MÄRKUSED:

- Kasutage ainult seadmega kaasa antud toiteadapterit. Muude toiteadapterite kasutamine võib seadet kahjustada.
- Tehnilised andmed:

Alalisvoolu (DC) toiteadapter	DC väljund: +12 V max vooluga 2.5 A			
Kasutuskoha töötemperatuur	0~40°C	Storage	0~70°C	
Kasutuskoha niiskusesisaldus	50~90%	Storage	20~90%	

MÄRKUSED:

- Internetile juurdepääsuks võite kasutada xDSL-modemit või Etherneti WAN-võrku.
- Vaikimisi on kasutajanimeks ja veebi GUI parooliks "admin" ja "admin".
- Teie ISP ühenduse tüübi automaatne tuvastamine toimub, kui konfigureerite xDSL modem-ruuteri esmakordselt või kui teie seade lähtestatakse vaikesätetele. QIS-i toimumise ajal võib olla vaja Internetiühenduse konto teabes sisalduvat koodi, mille te saate oma Interneti operaatorilt (ISP).

LED-märgutuled

Olek	Märgutuled				
Toite LED	Värvid: Valge ja punane.				
indikaator	Välja lülitatud: Toide puudub.				
	Püsiv valge: Seade töötab nõuetekohaselt.				
	Püsiv punane: Seade töötab ebaharilikult.				
	Aeglaselt vilkuv punane: Turvarežiim.				
	Aeglaselt vilkuv valge: Toimub WPS-i või püsivara uuendamine.				
	Värvid: Valge.				
	Välja lülitatud: WiFi signaal puudub.				
WIFI LED-	Sisse lülitatud: Juhtmeta süsteem on tööootel.				
margutun	Vilgub: Toimub andmete vastuvõtt juhtmeta				
	ühenduse kaudu.				
	Värvid: Valge.				
LAN LED	Välja lülitatud: Andmeliiklus puudub või ühendus				
indikaatorid	puudub.				
	On: Toimub ühendamine Ethernetti.				
	Värvid: Valge ja punane				
	Välja lülitatud: Nii DSL- kui WAN-juhe on lahti				
DSL/	ühendatud.				
WAN I FD-	Aeglaselt vilkuv punane: Toimub DSL-i ühendamine				
märautuli	DSLAM-iga.				
	Püsiv punane: Seade on valmis alghäälestamiseks				
	kuid Internetiuhendus veel puudub.				
	Pusiv valge: Internetiuhendus on saavutatud.				

Eesti
Nupu funktsioon

Nupp	Funktsioonid
Aura LED-	 Hoidke ülakattel olevat nuppu all ligikaudu 2 sekundit, et teha mõni järgmistest toimingutest. Aura LED-märgutulede sisse või välja lülitamine
märgutuled	(vaikimisi) Hoidke all 1 sekundi jooksul, et Aura tuled hakkaks toimima. Käivitub WPS-häälestus WiFi-ühenduse häälestamine või välja lülitamine Märkus. Nupu funktsiooni saate muuta, selleks minge
/ WPS / WiFi	mööda käsurida Administration (Admin) > System
universaalnupp	from the web GUI (Süsteem veeb-GUI kaudu).

Korduma kippuvad küsimused (KKK)

- 1. Kust leida täiendavat teavet traadita ruuteri kohta?
 - Tehnilise toe leht: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Võrgus loetava kasutujuhendi saate saidilt <u>https://www.asus.com/support</u>

Contenu de la boîte

- Modem-routeur Wi-Fi VDSL/ADSL
- Câble réseau (RJ-45)
- Séparateur (varie en fonction du pays d'achat)
- Carte de garantie

- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide
- Câble téléphonique (RJ-11)

REMARQUE : Si l'un des éléments est endommagé ou manquant, veuillez contacter votre revendeur.

Aperçu rapide de votre routeur



1.	Voyant LED d'alimentation	8.	Port DSL
2.	Voyant LED WiFi	9.	Port USB 3.1 Gen1
3.	Voyant LED réseau local (LAN)	10.	Ports réseau local (LAN) 1 à 4
4.	Voyant LED DSL/WAN	11.	Port réseau étendu (WAN)
5.	Bouton combiné WPS/WiFi/LED Aura	12.	Interrupteur d'alimentation
6.	LED Aura	13.	Prise d'alimentation (CC)
7.	Bouton de réinitialisation		

Configurer votre routeur xDSL

- Reliez une extrémité de l'adaptateur secteur au port d'alimentation (CC) du modem-routeur xDSL et l'autre extrémité à une prise électrique.
- À l'aide du câble téléphonique (RJ-11) fourni, reliez le port DSL du modemrouteur xDSL à la prise DSL du séparateur de ligne.
- 3. Allumez le modem-routeur et patientez le temps que la connexion internet puisse être détectée.
- 4. Vous pouvez configurer votre routeur via une connexion filaire ou Wi-Fi.
 - [Connexion filaire]
 Connectez votre ordinateur au routeur à l'aide d'un câble réseau Ethernet.
 - [Connexion Wi-Fi]

Connectez-vous au réseau Wi-Fi dont le nom (SSID) est affiché sur l'étiquette du produit située à l'arrière du routeur.

- 5. Lorsque le voyant lumineux DSL/WAN & s'arrête de clignoter et reste allumé, vous pouvez commencer le processus de configuration de ligne DSL via l'assistant de configuration internet.
 - a. Ouvrez votre navigateur internet et saisissez <u>http://router.asus.com</u> dans la barre d'adresse pour ouvrir l'interface de gestion. Suivez les instructions apparaissant à/lecran pour effectuer la configuration.
 - b. Vous pouvez egalement configurer votre routeur à l'aide de l'application ASUS Router. Téléchargez l'application ASUS Router pour configurer votre routeur par le biais de vos appareils mobiles.

REMARQUES:

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. L'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager l'appareil.
 - Caractéristiques :

Adaptateur secteur CC	Sortie CC : +12V (2,5A max.)		
Température de fonctionnement	0-40°C	Stockage	0-70°C
Humidité de fonctionnement	50-90 %	Stockage	20-90 %

REMARQUES:

- Vous pouvez utiliser une connexion par modem xDSL ou WAN Ethernet pour accéder à Internet.
- Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont admin et admin.
- L'auto-détection de votre type de connexion a lieu lorsque vous configurez le modem-routeur xDSL pour la première fois ou lorsque vous restaurez les paramètres par défaut du routeur. Pendant le processus de configuration internet rapide, vous devrez peut-être saisir les informations de connexion internet obtenues auprès de votre fournisseur d'accès (FAI).

Français

Indications de la LED

Voyants LED	Indications
Voyant LED d'alimentation	Couleur : Blanc et rouge. Éteint : Aucune alimentation. Blanc fixe : L'appareil fonctionne correctement. Rouge fixe : L'appareil ne fonctionne pas correctement. Clignotement rouge lent : Mode de secours. Clignotement blanc lent : WPS ou mise à jour du firmware en cours.
Voyant LED WiFi	Couleur : Blanc. Éteint : Aucun signal WiFi. Allumé : Routeur prêt à établir une connexion Wi-Fi. Clignotant : Transmission ou réception de données Wi-Fi.
Voyant LED réseau local (LAN)	Couleur : Blanc. Éteint : Aucune activité de données ou aucune connexion physique. Allumé : Connexion Ethernet établie.
Voyant LED DSL/WAN	 Couleur : Blanc et rouge Éteint : Les câbles DSL et WAN sont déconnectés. Clignotement rouge lent : Tentative de connexion au multiplexeur d'accès DSL. Rouge fixe : L'appareil est prêt pour la configuration mais la connexion internet n'a pas encore été établie. Blanc fixe : Connexion internet établie.

Fonction du bouton

Bouton	Fonctions
Bouton combiné WPS/WiFi/LED Aura	Appuyez sur le bouton situé sur la face supérieure pendant environ 2 secondes pour effectuer l'une des actions suivantes. • Activer ou désactiver les LED Aura (par défaut) Appuyez pendant 1 seconde pour modifier les effets lumineux Aura. • Démarrer le processus WPS • Activer ou désactiver la connexion WiFi Remarque : Vous pouvez modifier la fonction de ce bouton en vous rendant dans Administration > System (Système) depuis l'interface de gestion du routeur.

FAQ

- 1. Où puis-je obtenir plus d'informations sur le routeur Wi-Fi?
 - Site de support technique : <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Vous pouvez consulter le manuel de l'utilisateur en ligne à l'adresse suivante : <u>https://www.asus.com/support</u>

43

- 🕅 Langaton VDSL/ADSL-modeemireititin 🕅 Verkkolaite
- Verkkokaapeli (RJ-45-kaapeli)
- Jakaja (tyyppi vaihtelee eri alueilla)
- Takuukortti

Tuki-CD (Käyttöopas, apuohjelmaohjelmisto)

DSL/puhelinkaapeli (RJ-11-kaapeli)

Pikaopas

HUOMAA: Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.

Katsaus sovellukseen

000000

1.	Virran LED-valo	8.	DSL-portti
2.	WiFi LED	9.	USB 3.1 Gen 1 -portti
3.	LAN LED	10.	LAN1~4-portit
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN portti
5.	Aura-LED-valot/WPS/WiFi- yhdistelmäpainike	12.	Virtakytkin
6.	Aura-LED-valot	13.	Virta (DCIN)-portti
7.	Reset button		



xDSL :n asettaminen

- 1. Liitä xDSL-modeemin verkkolaite DC-IN-porttiin ja liitä verkkolaite pistorasiaan.
- 2. Liitä RJ-11-kaapelin toinen pää xDSLmodeemireitittimen DSL-porttiin ja toinen pää jakajan DSL-porttiin.
- 3. Käynnistä xDSL-modeemireititin ja odota muutama minuutti internetyhteyttä.



- 4. Voit asettaa DSL-AX82U langallisen tai langattoman yhteyden kautta.
 - [Langallisella yhteydellä] Liitä tietokone reitittimeen Ethernet-kaapelilla.
 - [Langattomalla yhteydellä]
 Koble til nettverksnavnet (SSID) som står etiketten på baksiden av ruteren.
- Kun DSL/WAN LED Ø lakkaa vilkkumista ja palaa tasaisesti, voit käynnistää DSL-asetusprosessin ohjatulla QIS-asetuksella (Ohjattu pika-internet-asetus).
 - Avaa verkkoselain ja syötä osoite <u>http://router.asus.com</u> käynnistääksesi graafisen web-käyttöliittymän. Suorita asetus loppuun toimimalla näytön ohjeiden mukaisesti.
 - b. Voit asettaa reitittimen myös valitsemalla ASUS-reititinsovelluksen. Lataa ASUSreititinsovellus asettaaksesi reitittimen mobiililaitteillasi.

HUOMAUTUKSIA:

- Käytä vain laitteen toimitukseen kuuluvaa verkkolaitetta. Muiden verkkolaitteiden käyttö voi vahingoittaa laitetta.
- Tekniset tiedot:

Verkkolaite	Tasavirtalähtö: +12 V maks. 2,5A:n virralla;			
Käyttölämpötila	0~40°C	Tallennustila	0~70°C	
Käyttökosteus	50~90%	Tallennustila	20~90%	

HUOMAUTUKSIA:

- Voit käyttää joko xDSL-modeemi- tai Ethernet WAN -yhteyttä internetyhteyden muodostamiseen.
- Graafisen web-käyttöliittymän oletuskäyttäjänimi ja salasana on admin ja admin.
- ISP-yhteystyypin automaattinen tunnistaminen suoritetaan, kun määrität xDSL-modeemireitittimen ensimmäistä kertaa, tai kun laite nollataan oletusasetuksiinsa. QIS-prosessin aikana sinun on ehkä näppäiltävä internet-palveluntarjoajalta (ISP) saamasi internettilitiedot.

LED-merkkivalot

Tila	Merkkivalot			
Virran LED-	Väri: Valkoinen ja punainen.			
valo	Pois: Ei virtaa.			
	Palaa valkoisena: Laite toimii normaalisti.			
	Punainen palaa: Laite toimii poikkeavasti.			
	Punainen vilkkuu hitaasti: Pelastustila.			
	Valkoinen vilkkuu hitaasti: WPS- tai			
	laiteohjelmistopäivitys käynnissä.			
	Väri: Valkoinen.			
	Pois: Ei WiFi-signaalia.			
WiFi LED	Päällä: Langaton järjestelmä on valmis.			
	Vilkkuu: Lähettää tai vastaanottaa dataa			
	langattomalla yhteydellä.			
	Väri: Valkoinen.			
LAN LED	Pois: Ei data-aktiviteettia tai ei fyysistä yhteyttä.			
	On: Ethernet-yhteys on muodostettu.			
	Väri: Valkoinen ja punainen.			
	Pois: Sekä DSL- että WAN-kaapelit on irrotettu.			
	Punainen vilkkuu hitaasti: DSL yrittää muodostaa			
DSL/WAN	yhteyttä DSLAM:iin.			
LED	Punainen palaa: Laite on valmis määritystä varten,			
	mutta internet-yhteyttä ei ole vielä			
	muodostettu.			
	Palaa valkoisena: Internet-yhteys on muodostettu.			

Suomi

Painike-toiminto

Painike	Toiminnot
Aura-LED-valot/ WPS/WiFi- yhdistelmäpainike	 Paina yläkannen painiketta noin 2 sekuntia suorittaaksesi minkä tahansa seuraavista toiminnoista. Aura-LED-valojen kytkeminen päälle tai pois (Oletus) Paina 1 sekunti vaihtaaksesi Aura-valaistustehosteita. WPS-prosessin aloitus WiFi-yhteyden kytkeminen päälle tai pois Huomautus: Voit muuttaa painiketoimintoa siirtymällä kohtaan Administration (Hallinta) > System from the web GUI (Järjestelmä graafisesta web-käyttöliittymästä).

Usein kysyttyä (FAQ)

- 1. Mistä saan lisätietoja langattomasta reitittimestä?
 - Teknisen tuen sivusto: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Voit hakea online-käyttöoppaan osoitteesta <u>https://www.asus.com/support</u>

Verpackungsinhalt

- VDSL/ADSL-WLAN-Modem-Router
- Netzwerkkabel (RJ-45-Kabel)
- Splitter (variiert je nach Region)
- Garantiekarte

- Netzteil
- Schnellstartanleitung
- DSL-/Telefonkabel (RJ-11-Kabel)

Z

HINWEIS: Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

Ihr Router auf einen Blick



1.	Betriebs-LED	8.	DSL-Anschluss
2.	WLAN-LED	9.	USB 3.1 (Gen1)-Anschluss
3.	LAN-LED	10.	LAN-Anschlüsse 1~4
4.	DSL/WAN-LED	11.	WAN-Port
5.	Aura-LEDs-/WPS-/WLAN-Kombitaste	12.	Netzschalter
6.	Aura-LEDs	13.	Netzanschluss (DC-In)
7.	Reset-Taste		

Deutsch

Ihren xDSL-Router einrichten

- 1. Schließen Sie das Netzteil Ihres xDSL-Modem-Routers an den Netzanschluss (DC-In) und eine Steckdose an.
- 2. Verbinden Sie ein Ende des RJ-11-Kabels mit dem DSL-Anschluss Ihres xDSL-Modem-Routers und das andere Ende mit dem DSL-Anschluss Ihres Splitters.
- 3. Schalten Sie Ihren xDSL-Modem-Router ein und warten Sie einige Minuten auf die Herstellung der Internetverbindung.



- 4. Sie können Ihren Router über eine Kabelverbindung oder drahtlose Verbindung einrichten.
 - [Über Kabelverbindung] Schließen Sie Ihren Computer über ein Ethernet-Kabel an den Router an.
 - [Über drahtlose Verbindung]
 Verbinden Sie sich mit dem WLAN mit der SSID, die auf dem Produktaufkleber auf der Rückseite des Routers angegeben ist.
- Wenn die DSL/WAN-LED Ø aufhört zu blinken und dauerhaft leuchtet, können Sie mit der DSL-Einrichtung über den QIS-Assistenten (Quick Internet Setup Wizard) beginnen.
 - a. Öffnen Sie einen Webbrowser und geben Sie <u>http://router.asus.com</u> ein, um die Web-Benutzeroberfläche aufzurufen. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um die Einrichtung fertigzustellen.
 - b. Sie können auch die ASUS Router App zum Einrichten Ihres Routers wählen. Laden Sie die ASUS Router App zum Einrichten Ihres Routers über Ihr Mobilgerät herunter.

HINWEISE:

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Andere Netzteile könnten das Gerät beschädigen.
 - Spezifikationen:

Netzteil	Gleichstromausgang: +12V mit max. 2,5A Stromstärke		
Betriebstemperatur	0~40 °C	Lagerung	0~70 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	50~90%	Lagerung	20~90%

HINWEISE:

- Sie können für den Internetzugang entweder das xDSL-Modem oder Ethernet-WAN verwenden.
- Der Standardbenutzername und das Kennwort für die Web-Benutzeroberfläche lauten **admin** und **admin**.
- Die automatische Erkennung des Verbindungstyps erfolgt bei der erstmaligen Konfiguration Ihres xDSL-Modem-Routers oder bei Rücksetzung Ihres Routers auf seine Standardeinstellungen. Während des QIS (Quick Internet Setup)-Vorgangs müssen Sie möglicherweise die Internetkontodaten eingeben, die Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten haben.

Deutsch

LED-Anzeigen

LEDs	Beschreibung
Betriebs-LED	Farbe: Weiß und rot. Aus: Kein Strom. Dauerhaft weiß: Das Gerät arbeitet normal. Dauerhaft rot: Das Gerät arbeitet nicht normal. Blinkt langsam rot: Rettungsmodus. Blinkt langsam weiß: WPS- oder Firmware-Aktualisierung wird durchgeführt.
WLAN-LED	Farbe: Weiß. Aus: Kein WLAN-Signal. Ein: WLAN-System ist bereit. Blinkt: Datenversand oder -empfang über die WLAN- Verbindung.
LAN-LED	Farbe: Weiß. Aus: Keine Datenaktivität oder keine physische Verbindung. Ein: Ethernetverbindung ist hergestellt.
DSL/WAN-LED	 Farbe: Weiß und rot. Aus: Sowohl DSL- als auch WAN-Kabel sind nicht angeschlossen. Blinkt langsam rot: DSL versucht eine Verbindung mit einem DSLAM herzustellen. Dauerhaft rot: Das Gerät ist für die Konfiguration bereit, aber die Internetverbindung wurde noch nicht hergestellt. Dauerhaft weiß: Internetverbindung ist hergestellt.

Tastenfunktion

Deutsch

Taste	Funktionen
Aura-LEDs-/ WPS-/WLAN- Kombitaste	Drücken Sie die Taste auf der oberen Abdeckung etwa zwei Sekunden lang, um eine der folgenden Aktionen auszuführen. • Aura-LEDs ein- oder ausschalten (Standardeinstellung) Drücken Sie eine Sekunde lang, um die Aura Lichteffekte zu ändern. • WPS-Vorgang starten • WLAN-Verbindung ein- oder ausschalten Hinweis: Sie können die Tastenfunktion ändern, indem Sie in der Web-Benutzeroberfläche das Menü Administration > System aufrufen.

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

- 1. Wo finde ich weitere Informationen zum WLAN-Router?
 - Technische Support Webseite: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Sie erhalten das Benutzerhandbuch online unter https://www.asus.com/support

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ασύρματο μόντεμ δρομολογητής
 VDSL/ADSL
- Καλωδιακού δικτύου (καλώδιο RJ-45)
- Διαιρέτης (διαφέρει ανάλογα με την περιοχή)
- 🕅 Μετασχηματιστής ισχύος
- 🗖 Οδηγός Γρήγορης Έναρξης
- Καλώδιο DSL/τηλεφώνου (καλώδιο RJ-11)

Π Κάρτα εγγύησης



Μια γρήγορη ματιά στο





1.	Λυχνία LED Τροφοδοσίας	8.	Θύρα DSL
2.	Ένδειξη LED WiFi	9.	Θύρα USB 3.1 Gen 1
3.	Ένδειξη LED LAN	10.	Θύρες LAN 1~4
4.	Ένδειξη LED DSL/WAN	11.	Θύρα WAN
5.	Koυμπί combo Aura LED/WPS/ WiFi	12.	Διακόπτης λειτουργίας
6.	Ενδείξεις LED Aura	13.	Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DCIN)
7.	Κουμπί επαναφοράς		

Εγκατάσταση xDSL

- Συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος του μόντεμ δρομολογητή xDSL στη θύρα εισόδου DC και σε μια πρίζα ρεύματος.
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου RJ-11 στη θύρα DSL του μόντεμ δρομολογητή xDSL και συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα DSL του διαιρέτη.
- Ενεργοποιήστε το μόντεμ δρομολογητή xDSL και περιμένετε μερικά λεπτά για τη σύνδεση Internet.



- 4. Μπορείτε να ρυθμίσετε το xDSL μέσω ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης.
 - [Μέσω ενσύρματης σύνδεσης]

Συνδέστε τον υπολογιστή σας στον δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο ενσύρματου Ethernet.

• [Μέσω ασύρματης σύνδεσης]

Συνδεθείτε στο όνομα δικτύου (SSID) που εμφανίζεται στην ετικέτα προϊόντος στην πίσω πλευρά του δρομολογητή.

- 5. Όταν η ενδεικτική λυχνία DSL/WAN LED Ø σταματήσει να αναβοσβήνει και ανάβει σταθερά, μπορείτε να εκκινήσετε τη διαδικασία εγκατάστασης DSL μέσω του οδηγού QIS (Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης Internet).
 - Ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού και πληκτρολογήστε <u>http://router.asus.com</u> για να εκκινήσετε το GUI ιστού.
 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
 - b. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την εφαρμογή ASUS Router για να εγκαταστήσετε τον δρομολογητή σας. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής ASUS Router και εγκαταστήστε το δρομολογητή σας μέσω των κινητών συσκευών σας.

ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον μετασχηματιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Η χρήση άλλων μετασχηματιστών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή σας.
- Τεχνικές προδιαγραφές:

Μετασχηματιστής ρεύματος DC	Έξοδος DC: +12V με μέγιστο ρεύμα 2.5A;		
Θερμοκρασία λειτουργίας	0~40°C	Αποθήκευση	0~70°C
Υγρασία περιβάλλοντος σε κατάσταση λειτουργίας	50~90%	Αποθήκευση	20~90%

ΣΗΜΕΙΏΣΕΙΣ:

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε είτε μόντεμ xDSL είτε Ethernet WAN για πρόσβαση στο διαδίκτυο.
- Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη και κωδικός πρόσβασης για το GUI ιστού είναι admin και admin.
- Η αυτόματη ανίχνευση του τύπου σύνδεσης με τον ISP λαμβάνει χώρα όταν διαμορφώνετε το μόντεμ δρομολογητή xDSL για πρώτη φορά ή όταν η συσκευή έχει επαναφερθεί στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Κατά τη διαδικασία QIS, ενδέχεται να χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τα στοιχεία λογαριασμού διαδικτύου που λάβατε από τον πάροχο υπηρεσιών διαδικτύου (ISP).

Ενδείξεις λυχνίας LED

Ελληνικά

LEDs	Ενδείξεις
Λυχνία LED Τροφοδοσίας	Χρώμα: Λευκό και κόκκινο. Σβηστή: Δεν υπάρχει τροφοδοσία. Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα: Η συσκευή λειτουργεί κανονικά. Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Η συσκευή λειτουργεί ασυνήθιστα. Κόκκινο που αναβοσβήνει αργά: Λειτουργία διάσωσης. Λευκό που αναβοσβήνει αργά: Αναβάθμιση WPS ή υλικολογισμικού σε εξέλιξη.
Ένδειξη LED WiFi	Χρώμα: Λευκό. Σβηστή: Χωρίς σήμα WiFi. Αναμμένη: Το Ασύρματο σύστημα είναι έτοιμο. Αναβοσβήνει: Εκπομπή ή λήψη δεδομένων μέσω της ασύρματης σύνδεσης.
Ένδειξη LED LAN	Χρώμα: Λευκό. Σβηστή: Δεν υπάρχει δραστηριότητα δεδομένων ή φυσική σύνδεση. Αναμμένη: Έχει δημιουργηθεί σύνδεση Ethernet.
Ένδειξη LED DSL/WAN	Χρώμα: Λευκό και κόκκινο. Σβηστή: Τα δύο καλώδια DSL και WAN είναι αποσυνδεδεμένα. Κόκκινο που αναβοσβήνει αργά: Το DSL προσπαθεί να συνδεθεί σε DSLAM. Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Η συσκευή είναι έτοιμη για διαμόρφωση, αλλά δεν έχει επιτευχθεί ακόμα σύνδεση στο διαδίκτυο. Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα: Έχει δημιουργηθεί σύνδεση στο διαδίκτυο.

Ξλληνικά

Λειτουργία κουμπιού

Κουμπί	Λειτουργίες
Κουμπί combo	Πατήστε το κουμπί στο πάνω κάλυμμα για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ενέργειες. • Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση των LED Aura (Προεπιλογή)
Aura LED/ WPS/WiFi	Πατήστε παρατεταμένα για 1 δευτερόλεπτο για να αλλάξετε τα εφέ φωτισμού Aura.
	• Εκκινηση της διαδικασιας WPS
	 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της σύνδεσης WiFi
	Σημείωση: Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία
	των κουμπιών από την επιλογή Administration
	(Διαχειριση) > System (2 υστημα) στο GUI Ιστου.

Συχνές ερωτήσεις (FAQ)

- 1. Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες για τον ασύρματο δρομολογητή?
 - Ιστότοπος τεχνικής υποστήριξης: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη του εγχειριδίου χρήσης στο <u>https://www.asus.com/support</u>

תכולת האריזה

- מתאם חשמל 🕅 VDSL/ADSL מודם נתב אלחוטי
 - (RJ-45) כבל רשת (RJ-45
 - מפצל (משתנה לפי האזור) 🖬
 - תעודת אחריות



הערה:אם אחד מהפריטים ניזוק או חסר, פנה למשווק.

מבט מהיר על הראוטר





מדריך מקוצר להתחלת השימוש 🗖

(RJ-11 כבל DSL/טלפון (כבל 🗖

חיבור DSL	.8	נורית הפעלה	.1
USB 3.1 Gen 1 חיבור	.9	נורית WiFi	.2
עביאות LAN 1∼4 יציאות	.10	נוריות LAN	.3
יציאת רשת אלחוטית	.11	נורית DSL/WAN	.4
לחצן הפעלה	.12	לחצן משולב נוריות Aura/ WiFi/WPS	.5
חיבור לחשמל (DC)	.13	נוריות Aura	.6
		לחצן איפוס	.7

תירבע

הגדרת נתב xDSL

- 1. מכניסים את מתאם החשמל של מודם הנתב ה-xDSL לחיבור DCIN ומחברים אותו לשקע החשמל.
- 2. מחברים קצה אחד של כבל ה-RJ-11 לחיבור ה-DSL של המודם נתב xDSL ואת הקצה האחר לחיבור ה-DSL של המפצל.



- ' מדליקים את המודם נתב xDSL וממתינים מספר דקות לחיבור לאינטרנט.
 - 4. אפשר להגדיר את הראוטר באמצעות כבל רשת או באופן אלחוטי.
 - [בחיבור קווי]

חבר את המחשב לנתב באמצעות כבל Ethernet.

בחיבור אלחוטי]

התחבר לרשת עם השם (SSID) שרשום במדבקה שבגב הראוטר.

- 5. כשנורית DSL/WAN מפסיקה להבהב ודולקת קבוע, ניתן להפעיל את תהליך ההגדרה של ה-DSL באמצעות QIS Wizard (אשף הגדרה מהירה של האינטרנט).
 - .a פתח את הדפדפן וגלוש לכתובת <u>-http://router</u> כדי לטעון את הממשק הגרפי. פעל <u>asus.com</u> בהתאם להוראות המוצגות כדי להשלים את ההגדרות.
 - b. תוכל לבצע הגדרה של הנתב גם באמצעות. היישום ASUS Router. כדי להגדיר את הראוטר מהמכשיר הנייד, הורד את אפליקציית ASUS Router.

תורעה:

- השתמש רק במתאם שצורף לאריזת המוצר. שימוש במתאמים אחרים עלול להזיק למכשיר.
 - מפרטים:

מתאם חשמל DC	הספק DC: 12V+ עם זרם מרבי 2.5A				
טמפרטורת הפעלה	40°C~0	אחסון	70°C~-0		
לחות בהפעלה	90%~50	אחסון	90%~20		

תורעה:

- י ניתן להשתמש במודם xDSL או Ethernet WAN לחיבור לאינטרנט.
 - ברירת המחדל לשם המשתמש ולסיסמה בממשק המשתמש הינה admin ו-admin.
- הזיהוי האוטומטי של סוג החיבור של ספק האינטרנט מתרחש כשקובעים בפעם הראשונה את התצורה של המודם נתב xDSL או כשהנתב מאופס להגדרות ברירת המחדל שלו. במהלך תהליך QIS, ייתכן שיהיה צורך להקליד את פרטי חשבון האינטרנט שמקבלים מספק האינטרנט (ISP).

נוריות החיווי

חיוויים	נורית
צבע: לבן ואדום.	
כבויה: אין חשמל.	
לבן קבוע: המכשיר פועל כהלכה.	נורית הפעלה
באדום קבוע: המכשיר פועל בצורה לא תקינה.	נוו ונווכעזוו
הבהוב איטי באדום: מצב חילוץ.	
הבהוב איטי בלבן: WPS או שדרוג קושחה מתבצעים.	
צבע: לבן.	
.WiFi כבויה: אין קליטת	
דולקת: המערכת האלחוטית מוכנה.	נורית WiFi
מהבהבת: שידור או קבלה של נתונים על גבי חיבור	
אלחוטי.	
צבע: לבן.	
כבויה: אין פעילות נתונים או או שאין חיבור פיזי.	נוריות LAN
דולקת: חיבור האתרנט הוקם.	
צבע: לבן ואדום.	
כבויה: כבלי DSL ו-WAN מנותקים.	
הבהוב איטי באדום: DSL מנסה להתחבר ל-DSLAM.	DSI /WAN וורית
באדום קבוע: המכשיר מוכן לקביעת התצורה אך חיבור	
האינטרנט עדיין לא הוקם.	
לבן קבוע: חיבור האינטרנט הוקם.	

תירבע

פונקציית לחצן

ĺ	פונקציות	לחצן
	לוחצים על הלחצן שעל הכיסוי העליון למשך בערך 2 שניות כדי לבצע אחת מהפעולות הבאות.	
	• הדלקה או כיבוי של הנוריות של Aura (ברירת מחדל) לוחצים למשך שנייה אחת כדי לשנות את אפקטי התאורה של Aura.	לחצן משולב נוריות
	• התחלת תהליך WPS	/Aura WiFi/WPS
	• הדלקה או כיבוי של חיבור ה-WiFi	
	Administration-הערה: ניתן לשנות את פונקציית הלחצן ב-System < (ניהול > מערכת) System <	

שאלות נפוצות

- ?. איפה אפשר למצוא מידע נוסף על הראוטר האלחוטי
- <u>https://www.asus.com/support</u> אתר תמיכה טכנית:
- •אפשר להוריד את המדריך למשתמש מהאתר: <u>https://www.asus.com/support</u>

Contenido del paquete

- VDSL/ADSL vezeték nélküli modem M Hálózati adapter router
- Hálózati kábel (RJ-45 kábel)
- Elosztó (típusa térségenként eltérő)
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- DSL/telefonkábel (RJ-11 kábel)

Garanciajegy

Z

MEGJEGYZÉS: Amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

A gyors áttekintése





1.	Bekapcsolt állapot LED	8.	DSL port
2.	WiFi LED	9.	USB 3.1-es, 1. generációs port
3.	LAN LED	10.	LAN1~4 portok
4.	DSL/WAN LED	11.	Port WAN
5.	Aura LEDek/WPS/WiFi kombinált gomb	12.	Főkapcsoló
6.	Aura LEDek	13.	Hálózati (DC bemeneti) port
7.	Alaphelyzet gomb		

Az beállítása

- Csatlakoztassa az xDSL modem router hálózati adapterét a DCIN-portba, és csatlakoztassa a hálózati aljzathoz.
- Csatlakoztassa az RJ-11 kábel egyik végét az xDSL modem router DSLportjába, a másik végét pedig az elosztó DSL-portjába.
- Kapcsolja be az xDSL modem routert, és várjon néhány percet az internetkapcsolatra.



- 4. Az DSL-AX82U vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolaton keresztül állíthatja be.
 - [Vezetékes csatlakozáson]

Csatlakoztassa a számítógépét a routerhez egy Ethenet kábel segítségével.

• [Vezeték nélküli csatlakozás]

Csatlakozzon a router hátlapján lévő címkén feltüntetett hálózathoz (SSID).

- Amikor a DSL/WAN LED Ø -fénye abbahagyja a villogást és folyamatosan világítani kezd, akkor megkezdheti a DSL beállítását a QIS varázsló (Gyors internet-beállítási varázsló) segítségével.
 - Nyisson meg egy webböngészőt és írja ve <u>http://router.asus.com</u> címet a web GUI elindításához. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás elvégzéséhez.
 - b. Ugyanakkor választhatja az ASUS router alkalmazást is a router beállításához. Töltse le az ASUS Router alkalmazást, amivel beállíthatja a routert a mobilkészülékeiről.

MEGJEGYZÉSEK:

- Csak a csomagban mellékelt hálózati adaptert használja. Más adapterek használata esetén megsérülhet az eszköz.
- Műszaki adatok:

DC tápfeszültség adapter	szültség adapter Egyenfeszültségű (DC) kimenet: +12V legfeljebb 2.5 A áramerősség mellett		enet: +12V ég mellett
Üzemi hőmérséklet	0~40°C	Tárolás	0~70°C
Üzemi páratartalom	50~90%	Tárolás	20~90%

MEGJEGYZÉSEK:

- Használhatja vagy az xDSL modemet, vagy az Ethernet WAN-t internethozzáféréshez.
- Az alapértelmezett felhasználónév és jelszó a webes GUI-hoz **admin** és **admin**.
- Az ISP kapcsolattípus automatikus észlelése akkor történik meg, ha először konfigurálja az xDSL modem routert, vagy ha a készülékén visszaállítja az alapértelmezett beállításokat. A QIS folyamat alatt szükség lehet az internet fiók információ beírására, amelyet az internetszolgáltatójától (ISP) kapott.

LED jelzőfények

LEDek	Kijelzések			
Bekapcsolt	Szín: Fehér és vörös.			
állapot LED	Nem világít: Nincs áram.			
	Folyamatos fehér: A készülék normálisan működik.			
	Folyamatos vörös: A készülék abnormálisan működik.			
	Lassú vörös villogás: Mentés mód.			
	Lassú fehér villogás: WPS vagy firmware frissítés			
	Szín: Fehér.			
	Nem világít: Nincs WiFi jel.			
WiFi LED	Világít: A vezeték nélküli rendszer használatra kész.			
	Villog: Adat küldése vagy fogadása vezeték nélküli			
	csatlakozáson keresztül.			
	Szín: Fehér.			
	Nem világít: Nincs adatforgalom vagy nincs fizikai			
	kapcsolat.			
	Világít: Ethernet csatlakozás létrejött.			
	Szín: Fehér és vörös			
	Nem világít: DSL és WAN kábelek kihúzva.			
	Lassú vörös villogás: A DSL próbál csatlakozni a			
DSI /WAN	DSLAM-hez.			
LED	Folyamatos vörös: A készülék készen áll			
	konfigurálásra, de az			
	internetcsatlakozás még nem jött			
	letre.			
	Folyamatos feher: Internetcsatlakozás létrejőtt.			

Magyar

Gomb funkció

Gomb	Funkciók
Aura LEDek/ WPS/WiFi kombinált gomb	 Nyomja meg a gombot a felső borítón kb. 2 másodpercig, hogy végrehajtsa a következő műveletet. Az Aura LEDek ki vagy bekapcsolása (alapértelmezett) Nyomja meg 1 másodpercig, hogy váltsa az Aura világítás effektusait. WPS folyamat indítása A WiFi csatlakozás ki vagy bekapcsolása Megjegyzés: Megváltoztathatja a gomb funkcióját az Administration (Adminisztráció) > System (Rendszer) pontban a webes kezelőfelületen.

Gyakran ismételt kérdések (GYIK)

- 1. Hol találhatok további információt a vezeték nélküli routerrel kapcsolatban?
 - Műszaki támogatás oldal: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - A felhasználói útmutató online verziója a https://www.asus.com/support

Contenuto della confezione

- Modem Router VDSL/ADSL Wireless
- Cavo di rete (RJ-45)
- Filtro splitter (varia a seconda della regione)
- Certificato di garanzia

- Adattatore di alimentazione
- 🗖 Guida rapida
- Cavo telefonico/DSL (RJ-11)

NOTA: Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

Aspetto del router



1.	LED di alimentazione	8.	Porta DSL
2.	LED WiFi	9.	Porta USB 3.1 Gen 1
3.	LED LAN	10.	Porte LAN 1~4
4.	LED DSL/WAN	11.	Porta WAN
5.	Pulsante combinato LED Aura/ WPS/WiFi	12.	Interruttore di alimentazione
6.	LED Aura	13.	Porta ingresso alimentazione (DC-IN)
7.	Pulsante di reset		-

zione del vostro L

emità dell'sso مرز



nuto

∠Ethern∈

Jui retro del rr

یter po، .،cate l'app کی. Juter tramite il vostro dispositivo

NOTE:

Italiano

- Usate solamente l'adattatore di alimentazione che trovate nella confezione. L'utilizzo di altri adattatori potrebbe danneggiare il dispositivo.
 - Specifiche:

Adattatore di alimentazione DC:	Uscita alimentatore DC: +12V con corrente massima 2.5A			
Temperatura di esercizio	0~40°C	Archiviazione	0~70°C	
Umidità di esercizio	50~90%	Archiviazione	20~90%	

NOTE:

- Per accesso a Internet potete usare il modem xDSL o la Ethernet WAN.
- Il nome utente e la password predefinite per l'interfaccia web GUI sono admin e admin.
- Il rilevamento automatico dell'ISP viene attivato quando configurate il modem router xDSL per la prima volta, o dopo aver resettato il router alle impostazioni predefinite di fabbrica. Durante il processo QIS potreste aver bisogno di inserire le informazioni dell'account Internet che avete ottenuto dal vostro ISP (fornitore di servizi Internet).

Italiano

Attività LED

LED	Significato dei LED				
LED di alimentazione	Colore: Bianco e rosso. Spento: Nessuna alimentazione. Bianco fisso: Il dispositivo sta funzionando correttamente. Rosso fisso: Il dispositivo sta funzionando in modo anomalo. Lampeggiante, rosso, lentamente: Modalità di recupero. Lampeggiante, bianco, lentamente: WPS o aggiornamento				
LED WiFi	Colore: Bianco. Spento: Nessun segnale WiFi. Acceso: La rete wireless è pronta. Lampeggiante: Trasmissione o ricezione di dati tramite connessione senza fili.				
LED LAN Colore: Bianco. Spento: Nessun trasferimento dati o nessun dispositivo connesso. Acceso: Connessione Ethernet stabilita correttamente					
LED DSL/WAN	Colore: Bianco e rosso Spento: Cavi DSL e WAN scollegati. Lampeggiante, rosso, lentamente: Il router sta cercando di connettersi al DSLAM (apparato della rete telefonica). Rosso fisso: Il dispositivo è pronto alla configurazione ma la connessione a Internet non è ancora stata stabilita. Bianco fisso: Connessione ad Internet stabilita correttamente.				

Funzioni pulsante

Tasto	Oggetto
Pulsante combinato LED Aura/WPS/WiFi	 Premete il pulsante sulla cover superiore per circa 2 secondi per eseguire una delle seguenti operazioni. Attivare/Disattivare i LED Aura (Predefinito) Premete per 1 secondo per cambiare gli effetti di illuminazione Aura. Avviare il processo WPS Attivare/Disattivare la connessione WiFi Nota: Potete configurare le funzioni del pulsante andando su Amministrazione > Sistema dall'interfaccia web GUI.

FAQ

Italiano

- 1. Dove posso trovare ulteriori informazioni sul mio router wireless?
 - Sito del supporto tecnico: <u>https://www.asus.com/it/support</u>
 - Potete consultare il manuale utente online all'indirizzo https://www.asus.com/it/support
Lietuvių

Pakuotės turinys

- VDSL / ADSL belaidis modemaskelvedis
- Tinklo kabelis (RJ-45 kabelis)
- Skaidiklis (įvairiuose regionuose skiriasi)
- Garantijos kortelė

- Maitinimo adapteris
- Grei engimo darbui vadovas
- DSL / telefono kabelis (RJ-11 kabelis)



PASTABA: Jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

Sparčioji DSL-AX82U peržiūra





1.	Maitinimo LED	8.	DSL prievadas
2.	"WiFi" šviesos diodas	9.	USB 3.1 Gen 1 pieslēgvieta
3.	"LAN" šviesos diodas	10.	LAN 1–4 prievadai
4.	DSL / WAN šviesos diodas	11.	WAN prievadai
5.	Kombinuotasis "Aura" šviesos diodų / WPS / "WiFi" mygtukas	12.	ljungimo jungiklis
6.	"Aura" šviesos diodai	13.	Maitinimo (nuolatinės srovės įvado) prievadas
7.	Paleidimo iš naujomygtukas		

ymas

demo-kelvedžio maitinimo rį ijunkite į DC-IN prievadą, rą įkiškite į el. lizdą.

eną RJ-11 kabelio galą prijunkite orie xDSL modemo-kelvedžio DSL prievado, kitą galą prijunkite prie kaidiklio DSL prievado.

unkite xDSL modemą-kelvedį ir Ilaukite kelias minutes, kad atsirastų Terneto ryšys.

vedį galite nustatyti naudodami Naudojant laidinę jungti]

terneto kabeliu prijunkite

udojant belaidį ryšį unkite prie tinkl

vio galinės

ryšiu.

cerio.

nimą (SSID), kurį rasite ant inio etiketėje.

eti ir dega nepertraukiamai, ni QIS (sparčiosios interneto

r įveskite <u>http://router.asus.com</u>, kad totojo sąsają. Norėdami baigti sąranką, mus nurodymus.

gramėlę. Atsisiųskite ASUS amėlę, kad nustatytumėte savo odami mobiliuosius įrenginius.

PASTABOS:

- Naudokite tik pakuotėje esantį adapterį. Naudojant kitus adapterius gali sugadinti įrenginį.
- Specifikacijos:

PS maitinimo adapteris	PS išėjimas: +12 V su maks. 2.5 A srove		
Darbinė temperatūra	0~40°C	Storage	0~70°C
Darbinė drėgmė	50~90%	Storage	20~90%

PASTABOS:

- Prieigai prie interneto galite naudoti xDSL modemą arba eterneto WAN.
- Numatytasis žiniatinklio vartotojo sąsajos vartotojo vardas bei slaptažodis yra "admin" ir "admin".
- ISP sujungimo tipas aptinkamas automatiškai, kai pirmą kartą konfigūruojate xDSL modemą-kelvedį arba kai atkuriamos numatytosios įrenginio nuostatos. QIS proceso metu gali tekti įvesti interneto nustatymų informaciją, gautą iš savo interneto paslaugų teikėjo (IPT).

ietuviu

Šviesos diodo indikacijos

Lietuvių

LEDs	Indikacijos
Maitinimo	Galimos spalvos: Balta ir raudona.
LED	Nešviečia: Nėra maitinimo.
	Šviečia baltai: Įrenginys įprastai veikia.
	Šviečia raudonai: Įrenginys veikia neįprastai.
	Lėtai mirksi raudonai: Pagalbos režimas.
	Lėtai mirksi baltai: Naujinama WPS arba aparatinė-
	programinė įranga.
	Galimos spalvos: Balta.
	Nešviečia: Nėra "WiFi" signalo.
"WIFI SVIESOS diodas	Šviečia: Belaidžio ryšio sistema paruošta.
	Mirksi: Belaidžiu ryšiu perduodami arba gaunami
	duomenys.
	Galimos spalvos: Balta.
"LAN" šviesos	Nešviečia: Nėra duomenų veiklos arba įrenginys
diodas	fiziškai neprijungtas.
	Šviečia: Etherneto ryšys nustatytas.
	Galimos spalvos: Balta ir raudona.
	Nešviečia: Atjungti DSL ir WAN kabeliai.
DSL / WAN	Lėtai mirksi raudonai: DSL bando prisijungti prie
šviesos	DSLAM.
diodas	Šviečia raudonai: Įrenginys paruoštas konfigūracijai,
	bet dar nėra interneto ryšio.
	Šviečia baltai: Interneto ryšys nustatytas.

Mygtuko funkcija

Mygtukas	Funkcijos
Kombinuotasis "Aura" šviesos diodų / WPS / "WiFi" mygtukas	Maždaug 2 sekundes palaikykite nuspaudę ant viršutinio dangčio esantį mygtuką, kad Norėdami atlikti atliktumėte bet kurį iš toliau nurodytų veiksmų. •"Aura" šviesos diodų įjungimas arba išjungimas (numatytoji nuostata) Palaikykite nuspaudę 1 sekundę, jei norite pakeisti "Aura" apšvietimo efektus. • WPS proceso pradėjimas •"WiFi" ryšio įjungimas arba išjungimas Pastaba. Mygtuko funkciją galite pakeisti perėję į Administravimas > Sistema iš žiniatinklio vartotojo sąsajos.

DUK

- 1. Kur galiu rasti daugiau informacijos apie belaidį maršruto parinktuvą?
 - Techninės pagalbos svetainėje <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Naudotojo vadovą galite rasti internete, adresu https://www.asus.com/support

lepakojuma saturs

- VDSL/ADSL bezvadu modema maršrutētājs
- Tīkla kabelis (RJ-45 kabelis)
- Sadalītājs (atšķiras pēc reģiona)
- Garantijas karte

- Strāvas adapteris
- Padomi ātrai darba uzsākšanai
- DSL/tālruņa kabelis (RJ-11 kabelis)

Ø

PIEZĪME: Ja kāda no šīm lietām ir bojāta vai pazudusi, sazinieties ar pārdevēju.

Ātrs pārskats





1.	Barošanas LED	8.	DSL pieslēgvieta
2.	Wi-Fi LED indikators	9.	USB 3.1 Gen 1 pieslēgvieta
3.	LAN LED	10.	LAN1~4 pieslēgvietas
4.	DSL/WAN LED indikators	11.	WAN (Interneta) pieslēgvieta
5.	Aura LED indikatori/WPS/Wi-Fi kombinētā poga	12.	Barošanas slēdzis
6.	Aura LED indikatori	13.	Strāvas (DCIN) pieslēgvietas
7.	Atiestatīšanas poga		

xDSL maršrutētājs iestatīšana

- levietojiet xDSL modema maršrutētāja strāvas adapteri DCIn pieslēgvietā un pievienojiet to kontaktligzdai.
- RJ-11 kabeļa vienu galu pievienojiet xDSL modema maršrutētāja DSL pieslēgvietai, bet otru galu pievienojiet sadalītāja DSL pieslēgvietai.
- Ieslēdziet xDSL modema maršrutētāju un uzgaidiet dažās minūtes, kamēr tiek izveidots interneta savienojums.
- 4. Maršrutētāju varat iestatīt, izmantojot vadu vai bezvadu savienojumu.
 - [Izmantojot vadu savienojumu]

Savienojiet datoru ar maršrutētāju, izmantojot vadu Ethernet kabeli.

• [Izmantojot bezvadu savienojumu]

Pievienojieties tīklam ar nosaukumu (SSID), kas redzams uz ierīces etiķetes maršrutētāja mugurpusē.

- Kad DSL/WAN LED & pārstāj mirgot un deg nepārtraukti, varat palaist DSL iestatīšanas procesu, izmantojot QIS vedni (ātrās interneta iestatīšanas vednis).
 - Lai palaistu tīmekļa GUI, atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet <u>http://router.asus.com</u>. Lai pabeigtu iestatīšanu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
 - b. Lai iestatītu maršrutētāju, var izvēlēties arī ASUS maršrutētāja lietojumprogrammu. Lejupielādējiet ASUS Router lietotni, lai iestatītu maršrutētāju ar mobilajām ierīcēm.

PIEZĪME:

- Izmantojiet tikai iepakojumā esošo adapteri. Izmantojot citus adapterus, iespējams sabojāt ierīci.
 - Tehniskie dati:

Līdzstrāvas adapteris	Līdzstrāvas izvade: +12V ar maksimālo strāvu 2,5 A		
Darba temperatūra	0~40°C	Uzglabāšana	0~70°C
Apkārtējās vides mitrums	50~90%	Uzglabāšana	20~90%

PIEZĪME:

- Interneta piekļuvei var izmantot xDSL modemu vai Ethernet WAN.
- Tīmekļa GUI noklusējuma lietotājvārds un parole ir admin un admin.
- ISP savienojuma veida automātiskā noteikšana notiek, ja konfigurējat savu xDSL modema maršrutētāju pirmo reizi vai ierīce tiek atiestatīta uz noklusējuma iestatījumiem. QIS (ātrās interneta iestatīšanas) procesa laikā var būt jāievada no interneta pakalpojumu sniedzēja (ISP) iegūtā informācija par interneta kontu.

Latviešu

LED norādes

LEDs	Norādes
Barošanas LED	Krāsa: Balta un sarkana. Izslēgts: Nav strāvas padeves. Nepārtraukti baltā krāsā: Ierīce darbojas normāli. Nepārtraukti sarkanā krāsā: Ierīce darbojas neparasti. Lēni mirgo sarkanā krāsā: Glābšanas režīms. Lēni mirgo baltā krāsā: Notiek WPS vai programmaparatūras jaunināšana.
Wi-Fi LED indikators	Krāsa: Baltā. Izslēgts: Nav Wi-Fi signāla. Ieslēgts: Bezvadu sistēma ir gatava. Mirgo: Pārraida vai saņem datus, izmantojot bezvadu savienojumu.
LAN LED	Krāsa: Baltā. Izslēgts: Nav datu aktivitātes vai nav fiziska savienojuma. Ieslēgts: Ir izveidots Ethernet savienojums.
DSL/ WAN LED indikators	Krāsa: Balta un sarkana. Izslēgts: DSL un WAN kabeļi ir atvienoti. Lēni mirgo sarkanā krāsā: Notiek DSL mēģinājums izveidot savienojumu ar DSLAM. Nepārtraukti sarkanā krāsā: Ierīce ir gatava konfigurācijai, bet interneta savienojums vēl nav izveidots. Nepārtraukti baltā krāsā: Ir izveidots interneta savienojums.

Pogas funkcija

<u>atviešu</u>

Poga	Funkcijas
Aura LED indikatori/ WPS/Wi-Fi kombinētā poga	Lai veiktu kādu no tālāk norādītajām darbībām, aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu pogu uz augšējā pārsega. • Aura LED indikatoru ieslēgšana vai izslēgšana (noklusējums) Aura LED indikatoru ieslēgšana vai izslēgšana (noklusējums). • WPS procesa sākšana • Wi-Fi savienojuma ieslēgšana vai izslēgšana Piezīme. Pogas funkciju var mainīt, no tīmekļa GUI atverot Administration (Administrēšana) > System (Sistēma).

Biežāk uzdotie jautājumi (FAQ)

- 1. Kur es varu atrast plašāku informāciju par bezvadu maršrutētāju?
 - Tehniskā atbalsta vietne: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Jūs varat saņemt lietotāja rokasgrāmatu tiešsaistē no <u>https://www.asus.com/support</u>

Norsk

Innhold i pakken

- Trådløs modem/ruter for VDSL/ ADSL
- Nettverkskabel (RJ-45 kable)
- Splitter (varierer etter område)
- Garantikor

MERK: Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.

En rask kikk på DSL-AX82U





Strømadapter

kabel)

Hurtigstartguide

DSL-/telefonkabel (RJ-11-

1.	Strøm LED	8.	DSL port
2.	WiFi LED	9.	USB 3.1 Gen 1-port
3.	LAN-porter	10.	LAN-porter 1–4
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN port
5.	Aura-LED-er/WPS/WiFi- kombinasjonsknapp	12.	Strømbryter
6.	Aura-LED-er	13.	Strømport (DC)
7.	Reset (Nullstill)-knapp		

Norsk

Sette opp xDSL

- Sett inn xDSL-modemets strømadapter i DC-inntaksporten, og koble til et strømuttak.
- 2. Koble den ene enden av RJ-11kabelen til DSL-porten på xDSLmodemruteren, og koble den andre enden til DSL-porten på splitteren.
- 3. Slå på xDSL-modemruteren, og vent noen minutter på Internett-tilkoblingen.



- 4. Du kan sette opp ruteren via kablet eller trådløs tilkobling.
 - [Via kablet tilkobling] Koble datamaskinen til ruteren med en kablet Ethernet-kabel.
 - [Via trådløs tilkobling]
 Koble til nettverksnavnet (SSID) som står etiketten på baksiden av ruteren.
- 5. Når LED-lampen for DSL/WAN 𝔅 slutter å blinke og lyser hele tiden, kan du starte DSL-installasjonsprosessen via QIS-veiviseren (Hurtigoppsett for Internett).
 - Åpne en nettleser og åpne <u>http://router.asus.com</u> for å starte web-grensesnittet. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.
 - b. Du kan også velge ASUS Router-appen til å konfigurere ruteren. Last ned ASUS Router-appen for å konfigurere ruteren via en mobilenhet.

Norsk

MERKNADER:

- Bruk kun adapteren som følger med i esken. Bruk av andre adaptere kan skade enheten.
- Spesifikasjoner:

Likestrømadapter	Likestrømutgang: +12 V med maks. 2.5 A strøm		
Driftstemperatur	0~40°C	Oppbevaring	0~70°C
Luftfuktighet ved drift	50~90%	Oppbevaring	20~90%

MERKNADER:

- Du kan bruke enten xDSL-modem eller Ethernet-WAN for Internetttilgang.
- Standard brukernavn og passord for web-grensesnittet er **admin** og **admin**.
- Automatisk registrering av Internett-leverandørens tilkoblingstype skjer når du konfigurerer xDSL-modelruteren for første gang eller når enheten blir nullstilt til standardinnstillingene. Under QIS-prosessen kan du måtte angi internett-kontoopplysningene du har fått fra internettleverandøren.

Indikasjoner for -LED

LEDs	Indikasjoner
Strøm LED	Farge: Hvit og rød.
	Av: Ingen strøm.
	Lyser hvitt: Enheten fungerer som normalt.
	Lyser rødt: Enheten fungerer som unormalt.
	Blinker sakte rødt: Redningsmodus.
	Blinker sakte hvitt: WPS eller fastvareoppgradering pågår.
	Farge: Hvit.
	Av: Ingen WiFi-signal.
WiFi LED	På: Trådløst system er klart.
	Blinker: Sender eller mottar data via en trådløs
	tilkobling.
	Farge: Hvit.
LAN-porter	Av: Ingen dataaktivitet eller ingen fysisk tilkobling.
	På: Ethernet-tilkobling er opprettet.
	Farge: Hvit og rød.
	Av: Både DSL- og WAN-kabler er koblet fra.
	Blinker sakte rødt: DSL prøver å koble til et DSLAM.
LED	Lyser rødt: Enheten er klar for konfigurasjon, men
_	internettforbindelsen er ikke opprettet
	ennå.
	Lyser hvitt: Internettforbindelsen er opprettet.

Norsk

Knappefunksjon

Кпарр	Funksjoner
Aura-LED-er/WPS/WiFi- kombinasjonsknapp	 Hold inne knappen på toppdekselet i omtrent 2 sekunder for å utføre en av følgende handlinger. Slå på eller av Aura-LED-ene (standard) Trykk i 1 sekund for å endre Aura-lyseffektene. Starte WPS-prosessen Slå på eller av WiFi-tilkoblingen Merk: Du kan endre knappefunksjonen ved å gå til Administration (Administrasjon) > System fra webgrensesnittet.

Spørsmål og svar

- 1. Hvor kan jeg finne mer informasjon om den trådløse ruteren?
 - Side for teknisk støtte: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Du finner bruksanvisningen på nettet på https://www.asus.com/support

Conteúdo da embalagem

- Router Modem Sem Fios VDSL/ADSL
- Cabo de rede (Cabo de rede RJ-45)
- Derivador (varia consoante a região)
- Transformador
- Guia de consulta rápida
- Cabo DSL/telefone (cabo RJ-11)

Cartão de Garantia



NOTA: Caso algum item esteja danificado ou em falta, contacte o seu revendedor.

Visão geral do seu router





1.	LED de Alimentação	8.	Porta DSL
2.	LED WiFi	9.	Porta USB 3.1 Geral 1
3.	LED LAN	10.	Portas LAN 1 a 4
4.	LED DSL/WAN	11.	Porta WAN
5.	Botão combinado LED Aura/WPS/WiFi	12.	Interruptor de energia
6.	LED Aura	13.	Porta de alimentação (Entrada DC)
7.	Botão de reposição		

Configurar o xDSL

- Ligue o transformador do modem xDSL à porta de entrada DC e a uma tomada elétrica.
- 2. Ligue uma extremidade do cabo RJ-11 à porta DSL do seu router modem xDSL, em seguida, ligue a outra extremidade à porta DSL do derivador.
- Ligue o modem router xDSL e aguarde alguns minutos pela ligação à Internet.



- É possível configurar o 4G-AC86U através de uma ligação com ou sem fios.
 - [Através de ligação com fios]

Ligue o seu computador ao router utilizando um cabo Ethernet.

- [Através de ligação sem fios]
 Ligue ao nome de rede (SSID) indicado na etiqueta do produto colada na traseira do router.
- 5. Quando o LED DSL/WAN Ø parar de piscar e estiver estático, poderá iniciar o processo de configuração de DSL através do Assistente QIS (Assistente de Configuração Rápida de Internet).
 - Abra um navegador web e digite http://router.asus.com para abrir a interface web. Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.
 - Pode também escolher a aplicação ASUS Router para configurar o seu router. Transfira a aplicação ASUS Router para configurar o seu router através de dispositivos móveis.

NOTAS:

- Utilize apenas o transformador fornecido com o produto. A utilização de outro transformador poderá danificar o dispositivo.
 - Especificações:

Transformador DCSaída DC: +12V com corrente máx. de 2.5A;				
Temperatura de funcionamento	0~40°C	Armazenamento	0~70°C	
Humidade em funcionamento	50~90%	Armazenamento	20~90%	

NOTES:

- Pode utilizar Modem xDSL ou Ethernet WAN para aceder à Internet.
- O nome de utilizar e a palavra-passe predefinidos para a interface web são: **admin** e **admin**.
- A deteção automática do tipo de ligação do seu ISP ocorrerá quando configurar o router modem xDSL pela primeira vez ou quando forem repostas as predefinições do seu dispositivo. Durante o processo de QIS, poderá ser necessário introduzir as informações da conta de Internet fornecidas pelo seu fornecedor de serviço de Internet (ISP).

Indicações LED

Estado	Indicações
LED de Alimentação	 Cor: Branco e vermelho. Apagado: Sem energia. Branco estático: O dispositivo está a funcionar normalmente. Vermelho estático: Device is working abnormally. A piscar lentamente em vermelho: Modo de recuperação. A piscar lentamente em branco: WPS ou atualização de firmware em curso.
LED WiFi	Cor: Branco. Apagado: Sem sinal de WiFi. Aceso: Sistema sem fios preparado. Intermitente: A transmitir ou a receber dados através da ligação sem fios.
LED LAN	Cor: Branco. Apagado: Sem atividade de dados ou sem ligação física. Aceso: Ligação Ethernet estabelecida.
LED DSL/ WAN	 Cor: Branco e vermelho. Apagado: Os cabos DSL e WAN estão desligados. A piscar lentamente em vermelho: DSL a tentar ligar a um DSLAM. Vermelho estático: O dispositivo está preparado para configuração mas a ligação à Internet ainda não foi estabelecida. Branco estático: Ligação à Internet estabelecida.

Função dos botões

Botão	Funções
Botão combinado	 Pressione o botão na tampa superior durante cerca de 2 segundos para executar uma das seguintes ações. Ativar ou desativar os LED Aura (Predefinição) Pressione durante 1 segundo para alterar os efeitos de iluminação Aura.
LED Aura/ WPS/WiFi	 Iniciar o processo de WPS Ativar ou desativar a ligação WiFi Nota: Pode alterar a função do botão acedendo a Administração > Sistema, a partir da interface web.

Perguntas Frequentes

- 1. Onde posso encontrar mais informações acerca do router sem fios?
 - Site de Apoio Técnico: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Pode obter o manual online em https://www.asus.com/support

Zawartość opakowania

- Router bezprzewodowy z modemem VDSL/ADSL
- Kabel sieciowy (kabel RJ-45)
- Splitter (zależy od regionu)
- Zasilacz
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- ✓ Kabel DSL/telefoniczny (kabel RJ-11)

Karta gwarancyjna

UWAGA: W przypadku uszkodzenia lub braku któregoś z elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

Szybki przegląd routera





1.	Dioda LED zasilania	8.	Port DSL
2.	Dioda LED WiFi	9.	Port USB 3.1 Gen 1
3.	Dioda LED LAN	10.	Porty sieci LAN1~4
4.	Dioda LED DSL/WAN	11.	Port WAN
5.	Przycisk combo diod LED Aura/ WPS/WiFi	12.	Przełącznik zasilania
6.	Diody LED Aura	13.	Port wejścia zasilania (Wejście prądu stałego)
7.	Przycisk Reset		



Konfi

 Podł mod nastę elekt
 Podła

Podłą portu drugi

dowego lub

cji

tera dowe] siecią o ic z tyłu rout czenia DSL/W atłem stałym, m a pomocą kreatora cernetem).

żeglądarkę internetową i wpisz <u>uter.asus.com</u> w celu wyświetlenia żjsu Web GUI. Wykonaj instrukcje nowe, aby dokończyć konfigurację.

konfigurację routera można także wykonać za pomocą aplikacji ASUS Router. Pobierz aplikację ASUS Router w celu konfiguracji routera przez urządzenia mobilne.

94

Polski

UWAGI:

- Stosować tylko zasilacz dołączony do zestawu. Zastosowanie innych zasilaczy może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Dane techniczne:

Zasilacz sieciowy prądu stałego	Wyjście prądu stałego: +12 V przy prądzie maks. 2.5 A		
Temperatura pracy	0~40°C	Przechowywanie	0~70°C
Wilgotność działania	50~90%	Przechowywanie	20~90%

UWAGI:

- Dostęp do Internetu można uzyskać przez modem xDSL lub sieć Ethernet WAN.
- Domyślna nazwa użytkownika i hasło do interfejsu Web GUI to admin i admin.
- Automatyczne wykrywanie typu połączenia ISP jest wykonywane przy pierwszej konfiguracji routera z modemem xDSL lub po przywróceniu ustawień domyślnych urządzenia. Podczas konfiguracji za pomocą kreatora QIS może być konieczne wprowadzenie informacji o koncie internetowym uzyskanych od usługodawcy internetowego (ISP).

Wskaźniki LED

Polski

LEDs	Wskazania
Dioda LED zasilania	 Kolor: Biały i czerwony. Wył.: Brak zasilania. Świeci na biało: Urządzenie działa prawidłowo. Świeci na czerwono: Urządzenie działa nieprawidłowe. Miga powoli na czerwono: Tryb ratunkowy. Miga powoli na biało: Trwa aktualizacja WPS lub oprogramowania sprzętowego.
Dioda LED WiFi	 Kolor: Biały. Wył.: Brak sygnału WiFi. Wł.: Gotowość systemu bezprzewodowego. Miga: Transmisja lub odbiór danych przez połączenie bezprzewodowe.
Dioda LED LAN	 Kolor: Biały. Wył.: Brak aktywności związanej z danymi lub brak połączenia fizycznego. Wł.: Połączenie Ethernet zostało nawiązane.
Dioda LED DSL/WAN	 Kolor: Biały i czerwony. Wył.: Kable DSL i WAN są odłączone. Miga powoli na czerwono: Próba połączenia DSL z DSLAM. Świeci na czerwono: Urządzenie jest gotowe do konfiguracji, ale nie nawiązano jeszcze połączenia z Internetem. Świeci na biało: Połączenie z Internetem zostało nawiązane.

Funkcja przycisku

Przycisk	Funkcje
Przycisk combo diod LED Aura/ WPS/WiFi	 Naciśnij przycisk na pokrywie górnej i przytrzymaj go przez około 2 sekundy, aby wykonać dowolną z poniższych czynności. • Włączenie lub wyłączenie diod LED Aura (domyślnie) Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę, aby zmienić efekty podświetlenia Aura. • Uruchomienie procesu WPS • Włączenie lub wyłączenie połączenia WiFi Uwaga: Funkcję przycisku można zmienić, przechodząc kolejno do pozycij Administration (Administracia) >
	System w interfejsie Web GUI.

Często zadawane pytania (FAQ)

- 1. Gdzie można znaleźć więcej informacji o routerze bezprzewodowym?
 - Portal wsparcia technicznego: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Podręcznik użytkownika można uzyskać online, pod adresem <u>https://www.asus.com/support</u>

Комплект поставки

- ✓ Беспроводной роутер с VDSL/ADSL модемом
- 🖬 Сетевой кабель (RJ-45)
- Разветвитель (в зависимости от региона)
- Гарантийный талон

Блок питания

- 🕅 Краткое руководство
- 🔽 Телефонный кабель (RJ-11)

ПРИМЕЧАНИЕ: Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

Быстрый обзор роутера





1.	Индикатор питания	8.	Разъем DSL
2.	Индикатор сигнала	9.	Разъем USB 3.1 Gen 1
3.	Индикатор LAN	10.	Порты LAN 1~4
4.	Индикатор DSL/WAN	11.	WAN порт
5.	Комбинированная кнопка индикаторы AURA / WPS / WiFi	12.	Кнопка питания
6.	Индикаторы AURA	13.	Разъем питания (DC-IN)
7.	КНОПКА СБРОСА		



юмощью кабеля Ethernet.

e]

2

 с SSID, размещенным на этикетке юа.

> мигать можно запусти-'S (Мастер быстр

> > <u>יחרי</u>

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Используйте только блок питания, поставляемый с устройством. При использовании других блоков питания устройство может быть повреждено.
 - Спецификация:

Блок питания	Выходная мощность: 12 В с максимальным током 2,5 А				
Температура при работе	0~40°C	Влажность при работе	0~70°C		
Влажность при работе	50~90%	Влажность при работе	20~90%		

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Для доступа в Интернет можно использовать модем xDSL или порт Ethernet WAN.
- По умолчанию имя пользователя и пароль для веб-интерфейса: **admin** и **admin**.
- Автоматическое определение типа подключения имеет место при первой настройке роутера или после сброса роутера к настройкам по умолчанию. Во время процесса быстрой настройки может потребоваться информация о настройках интернета, которую можно получить от своего интернетпровайдера (ISP).

Русский

Индикаторы

Индикаторы	Описание		
Индикатор	Цвет: Белый и красный.		
питания	Выключен: Нет питания.		
	Горит белым: Устройство работает нормально.		
	Горит красным: Устройство работает неправильно.		
	Медленно мигает красным цветом: Режим		
	восстановления.		
	Медленно мигает белым цветом: WPS или обновление		
	прошивки.		
	Цвет: Белый.		
Инликатор	Выключен: Нет сигнала WiFi.		
сигнала	Включен: Беспроводная система готова.		
	Мигает: Передача данных через беспроводное		
	подключение.		
	Цвет: Белый.		
Индикатор	Выключен: Нет передачи данных или физического		
LAN	соединения.		
	Включен: Выполнено подключение к Ethernet.		
	Цвет: Белый и красный		
	Выключен: Кабели DSL и WAN отключены.		
	Медленно мигает красным цветом: DSL пытается		
Инликатор	подключиться к		
DSI /WAN	DSLAM.		
552,	Горит красным: Устройство готово к настройке, но		
	подключение к интернету еще не		
	установлено.		
	Горит белым: Подключение к интернету выполнено.		

Функции кнопки

Кнопка	Функции
Комбинированная кнопка индикаторы AURA / WPS / WiFi	Нажмите и удерживайте кнопку на верхней крышке в течение 2 секунд для выполнения любого из следующих действий. • Включение или выключение индикаторов AURA (по умолчанию) Нажмите и отпустите для изменения эффекта AURA. • Запуск процесса WPS • Включение или отключение подключения WiFi Примечание: Для изменения функции кнопки в веб- интерфейсе перейдите в Администрирование > Система.

FAQ

Русский

- 1. Где можно найти подробную информацию о беспроводном роутере?
 - Сайт технической поддержки: https://www.asus.com/support
 - Руководство пользователя можно скачать со страницы https://www.asus.com/support

102

Conteúdo da embalagem

- Ruter modem fără fir VDSL/ADSL
- Rețeaua de cablu (cablu RJ-45)
- Divizor (diferă în funcție de regiune)
- Card de garanție

- Adaptor de alimentare
- Ghid rapid de pornire
- Cablu telefonic/DSL (cablu RJ-11)

X

NOTĂ: Dacă oricare dintre articole este deteriorat sau lipsește, contactați furnizorul.

O privire rapidă asupra dispozitivului





1.	Led alimentare	8.	Port DSL
2.	LED WiFi	9.	Port USB 3.1 Gen 1
3.	LAN LED	10.	Porturi LAN1~4
4.	LED DSL/WAN	11.	Port WAN
5.	Buton combinat Aura LED/ WPS/WiFi	12.	Comutator pornire/oprire
6.	LED-uri Aura	13.	Port de alimentare (intrare c.c.)
7.	Buton resetare		

Configurarea dispozitivului xDSL Ruter

- Inserați adaptorul de alimentare al ruterului modem xDSL în portul de intrare de c.c. și conectați-l la o priză.
- Conectați un capăt la cablului RJ-11 la portul DSL al ruterului modem xDSL şi conectați celălalt capăt la portul DSL al divizorului.



- 3. Porniți ruterul modem xDSL și așteptați câteva minute pentru conexiunea la Internet.
- 4. Puteți configura DSL-AX82U prin conexiune cu fir sau wireless.
 - [Prin conexiune cu cablu]
 - Conectați computerul la router utilizând un cablu Ethernet.
 - [Prin conexiune fără fir]

Conectați-vă la de rețea (SSID) afișat pe eticheta de produs de pe partea din spate a ruterului.

- Atunci când indicatorul LED DSL/WAN Ø nu mai iluminează intermitent, ci constant, puteți porni procesul de configurare DSL prin intermediul expertului QIS (Quick Internet Setup - Configurare rapidă Internet).
 - a. Deschideți un browser web și tastați <u>http://router.asus.com</u> pentru a lansa GUI-ul web. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.
 - Puteți alege, de asemenea, aplicația ASUS Router pentru a vă configura router-ul. Descărcați aplicația ruterului ASUS pentru a configura ruterul cu ajutorul dispozitivelor dvs. mobile.

NOTE:

- Utilizați numai adaptorul livrat în pachet. Utilizarea altor adaptoare poate deteriora dispozitivul.
- Specificații:

Adaptor de alimentare c.c.	leşire c.c.: +12 V cu curent max. de 2.5 A		
Temperatură în stare de funcționare	0~40°C	Stocare	0~70°C
Umiditate în stare de funcționare	50~90%	Stocare	20~90%

NOTE:

- Puteți utiliza fie un modem xDSL sau Ethernet WAN pentru acces la Internet.
- Numele implicit de utilizator şi parola pentru GUI Web sunt admin şi admin.
- Detectarea automată a tipului de conexiune ISP are loc atunci când configurați pentru prima dată ruterul modem xDSL sau atunci când dispozitivul este reinițializat la setările implicite. În timpul procesului QIS, poate fi necesar să introduceți informațiile contului de internet pe care le-ați obținut de la furnizorul de servicii internet (ISP).

Indicatori LED

LEDs	Indicații		
Led	Culoare: Alb și roșu.		
alimentare	Dezactivat: Fără alimentare.		
	Alb solid: Dispozitivul functionează normal.		
	Rosu solid: Dispozitivul functionează anormal.		
	Roșu lent intermitent : Modul de salvare.		
	Alb lent intermitent: Actualizare WPS sau firmware		
	în curs.		
	Culoare: Alb.		
	Dezactivat: Fără semnal WiFi.		
LED WiFi	La: Sistemul wireless este pregătit.		
	Intermitent: Transmitere sau primire date prin		
	conexiune wireless.		
	Culoare: Alb.		
	Dezactivat: Nicio activitate de date sau nicio		
LAN LED	conexiune fizică.		
	La: Se stabilește conexiunea Ethernet.		
	Culoare: Alb și roșu.		
	Dezactivat: Ambele cabluri DSL și WAN sunt		
	deconectate.		
	Roșu lent intermitent: DSL încearcă să se conecteze		
WAN	la un DSLAM.		
	Roșu solid: Dispozitivul este gata pentru configurare,		
	dar conexiunea la Internet nu a fost încă		
	stabilită.		
	Alb solid: Conexiunea de internet este stabilită.		

Română

Funcțiile butoanelor

Buton combinat Aura LED/WPS/WiFiApăsați butonul de pe capacul superior timp de aproximativ 2 secunde pentru a efectua oricare dintre următoarele acțiuni. • Activarea sau oprirea LED-urilor Aura (implicit) Apăsați timp de 1 secundă pentru a schimba efectele de iluminare Aura. • Pornirea procesului WPS • Activează sau dezactivează conexiunea WiFi Rețineți: Puteți schimba funcția butonului accesând	Buton	Funcții
Administrare > Sistem din interfata grafică web	Buton combinat Aura LED/WPS/WiFi	 Apăsați butonul de pe capacul superior timp de aproximativ 2 secunde pentru a efectua oricare dintre următoarele acțiuni. Activarea sau oprirea LED-urilor Aura (implicit) Apăsați timp de 1 secundă pentru a schimba efectele de iluminare Aura. Pornirea procesului WPS Activează sau dezactivează conexiunea WiFi Rețineți: Puteți schimba funcția butonului accesând Administrare > Sistem din interfata grafică web

Întrebări frecvente (FAQ)

- 1. Unde pot găsi informații suplimentare despre ruterul fără fir?
 - Site de asistență tehnică: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Puteți obține manualul de utilizare online la adresa <u>https://www.asus.com/support</u>

Contenido del paquete

- Router/Módem inalámbrico VDSL/ADSL
- Cable de red (cable RJ-45)
- Divisor (varía en función de la región)
- Tarjeta de garantía

- Adaptador de alimentación
- 🕅 Guía de inicio rápido
- Cable telefónico/DSL (cable RJ-11)

NOTA: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

Un vistazo rápido a su DSL-AX82U





1.	LED de alimentación	8.	Puerto DSL
2.	LED Wi-Fi	9.	Puerto USB 3.1 Gen 1
3.	LED LAN	10.	Puertos LAN1~4
4.	LED DSL/WAN	11.	WAN puerto
5.	Botón combinado LED de Aura/WPS/Wi-Fi	12.	Interruptor de alimentación
6.	LED de Aura	13.	Puerto de alimentación (DCIN)
7.	Botón Restablecer		
Configurar el xDSL

- Inserte el adaptador de alimentación del router/módem xDSL en el puerto ENTRADA-CC y enchúfelo a una toma de corriente eléctrica.
- Conecte un extremo del cable RJ-11 al puerto DSL del router/módem xDSL y el otro extremo al puerto DSL del divisor.
- 3. Encienda el router/módem xDSL y espere unos minutos para que se establezca la conexión a Internet.



- 4. Puede configurar el DSL-AX82U a través de la conexión cableada o inalámbrica.
 - [A través de una conexión cableada]

Conecte el equipo al enrutador mediante un cable Ethernet.

• [A través de una conexión inalámbrica]

Conéctese al nombre de red (SSID) mostrado en la etiqueta del producto que se encuentra en la parte posterior del router.

- 5. Cuando el 𝔅 LED DSL/WAN deje de parpadear y se ilumine permanentemente, puede iniciar el proceso de configuración DSL a través del Asistente para configuración rápida de Internet (QIS).
 - a. Abra un explorador web y escriba http://router.asus.com para iniciar la interfaz gráfica del usuario web. Siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla para completar la configuración.
 - b. También puede elegir la aplicación ASUS Router para configurar el enrutador. Descargue la aplicación ASUS Router para configurar su router a través de su dispositivo móvil.

NOTAS:

- Utilice únicamente el cargador incluido con el paquete. Si usa otros adaptadores, el dispositivo puede resultar dañado.
- Especificaciones:

Adaptador de alimentación de CC	Salida de CC: +12 V con una corriente máxima de 2,5 A		
Temperatura de funcionamiento	0~40°C	Almacenamiento	0~70°C
Humedad de funcionamiento	50~90%	Almacenamiento	20~90%

NOTES:

- Puede usar el módem xDSL o la conexión WAN Ethernet para acceder a Internet.
- El nombre de usuario y la contraseña predeterminados para la interfaz gráfica del usuario web son **admin** y **admin**, respectivamente.
- La detección automática del tipo de conexión ISP tiene lugar cuando se configura el router/módem xDSL por primera vez o cuando se restablece la configuración predeterminada del dispositivo. Durante el proceso QIS, es posible que tenga que especificar la información de la cuenta de Internet que obtuvo de su proveedor de servicios de Internet (ISP).

Español

LED indicadores

Estado	Indicaciones				
LED de	Color: Blanco y rojo.				
alimentación	Apagado: No hay alimentación.				
	Blanco permanente: El dispositivo funciona con				
	normalidad.				
	Rojo permanente: El dispositivo funciona con				
	anormalmente.				
	Intermitente en rojo lentamente: Modo Rescate.				
	Intermitente en blanco lentamente: WPS o				
	actualización del firmware en curso.				
	Apagado: No hay señal Wi-Fi.				
LED Wi-Fi	Encendido: Sistema inalambrico preparado.				
	Intermitente: Transmitiendo o recibiendo datos a				
	través de la conexión inalámbrica.				
	Color: Blanco.				
LED LAN	Apagado: No hay actividad de datos o no hay				
	conexion fisica.				
	Encendido: La conexión Ethernet está establecida.				
	Color: Blanco y rojo.				
	Apagado: Los cables DSL y WAN están				
	desenchufados.				
	Intermitente en rojo lentamente: DSL esta				
	Intentando conectarse a un DSLAM.				
VVAIN	configuración poro la conovión a Internet aún no so ha				
	establecido.				
	Blanco permanente: La conexión a Internet está				
	establecida.				

Funciones de los botones

Botón	Funciones
	Presione el botón de la cubierta superior durante aproximadamente 2 segundos para realizar cualquiera de las siguientes acciones.
Botón	 Encender o apagar los LED de Aura (predeterminado) Presione durante 1 segundo para cambiar los efectos de
LED de Aura/	iluminación de Aura.
WPS/Wi-Fi	 Iniciar el proceso WPS
	 Activar o desactivar la conexión Wi-Fi
	Nota: Puede cambiar la función del botón yendo a
	Administration (Administración) > System (Sistema) desde la interfaz gráfica del usuario (GUI).

Preguntas más frecuentes (P+F)

- 1. ¿De qué otros recursos dispongo para obtener más información acerca del router inalámbrico?
 - El sitio web de soporte técnico: https://www.asus.com/support
 - Puede obtener el manual de usuario en línea en <u>https://www.asus.com/support</u>

Srpski

Sadržaj paketa

- VDSL/ADSL bežični modem ruter
- Mrežni kabl (kabl RJ-45)
- Razdvajač (razlikuje se od regiona do regiona)
- Papiri sa garancijom

- Adapter za struju
- Vodič za brzo korišćenje
- DSL/telefonski kabl (RJ-11 kabl)

NAPOMENA: Ukoliko bilo koja od dole navedenih stavki nedostaje ili je oštećena, kontaktirajte svog prodavca.

Brzi pogled na vaš ruter





1.	Napajanje lampica	8.	DSL ulaz
2.	WiFi lampica	9.	Port USB 3.1 Gen 1
3.	LAN lampica	10.	LAN 1~4 ulazi
4.	DSL/WAN lampica	11.	WAN ulaz
5.	Kombinacijski taster za Aura lampice/WPS/WiFi	12.	Prekidač za napajanje
6.	Aura lampice	13.	Port za napajanje (DCIN)
7.	Taster za resetovanje		

Podešavanje vašeg xDSL

- Ubacite adapter za napajanje svog xDSL modem rutera u ulaz za jednosmernu struju (DC ulaz) i priključite ga za priključak za struju.
- 2. Povežite jedan kraj RJ-11 kabla za DSL ulaz vašeg xDSL modem rutera i povežite drugi kraj za DSL ulaz vašeg razdvajača.
- Uključite xDSL modem ruter i sačekajte nekoliko minuta za Internet konekciju.



- 4. Možete da podesite svoj DSL-AX82U preko kablovske ili bežične veze.
 - [Preko kablovske veze]

Povežite svoj kompjuter za ruter koristeći Eternet kabl.

[Preko bežične veze]

Povežite se za ime mreže (SSID) prikazano na etiketi proizvoda na poleđini rutera.

- 5. Kada DSL/WAN lampica Ø prestane da treperi i postane trajno upaljena, možete da pokrenete proces za DSL podešavanje preko QIS čarobnjaka (čarobnjaka za brzo podešavanje interneta).
 - a. Otvorite Internet pretraživač i unesite <u>http://router.asus.com</u> da pokrenete mrežni GUI. Pratite uputstva na ekranu da obavite podešavanje.
 - Takođe možete da odaberete aplikaciju za ASUS ruter da biste podesili svoj ruter. Preuzmite ASUS Ruter aplikaciju da podesite svoj ruter preko svojih mobilnih uređaja.

NAPOMENE:

- Koristite isključivo adapter koji ste dobili u pakovanju. Korišćenje drugih adaptera može da ošteti uređaj.
- Specifikacija:

Adapter za jednosmernu struju	Izlaz jednosmerne struje: +12 V sa maks. strujom od 2.5 A		
Radna temperatura	0~40°C	Skladištenje	0~70°C
Radna vlažnost	50~90%	Skladištenje	20~90%

NAPOMENE:

- Za pristup internetu možete da koristite xDSL modem ili Ethernet WAN.
- Podrazumevano korisničko ime i lozinka za web GUI su admin i admin.
- Automatsko detektovanje tipa vaše ISP veze se odigrava kada kongifurišete svoj xDSL modem ruter po prvi put ili kada je vaš uređaj resetovan na podrazumevana podešavanja. Tokom procesa sa čarobnjakom za brzo podešavanje interneta, možda će biti potrebno da unesete informacije internet naloga koje ste dobili od svog provajdera internet usluga (ISP).

Indikacije lampice

Srpski

Lampice	Indikacije
Napajanje lampica	 Boja: Bela i crvena. Isključeno: Nema napajanja. Postojana bela: Uređaj normalno radi. Postojana crvena: Uređaj radi nepravilno. Sporo trepćuće crvena: Režim za spasavanje. Sporo trepćuće bela: U toku je ažuriranje WPS-a ili firmvera.
WiFi lampica	Boja: Bela. Isključeno: Nema WiFi signala. Uključeno: Bežični sistem je spraman. Treperenje: Podaci se prenose ili primaju preko bežične veze.
LAN lampica	Boja: Bela. Isključeno: Nema aktivnosti podataka ili nema fizičke veze. Uključeno: Uspostavljena je mrežna konekcija.
DSL/WAN lampica	 Boja: Bela i crvena. Isključeno: Isključeni su i DSL i WAN kablovi. Sporo trepćuće crvena: DSL pokušava da se poveže na DSLAM. Postojana crvena: Uređaj je spreman za konfiguraciju ali veza sa internetom još uvek nije uspostavljena. Postojana bela: Uspostavljena je veza sa internetom.

Funkcija tastera

Taster	Funkcije
Kombinacijski taster za Aura lampice/WPS/ WiFi	 Pritisnite taster na gornjem poklopcu u trajanju od 2 sekunde da obavite bilo koju od sledećih akcija. Uključivanje ili isključivanje Aura lampica (podrazumevano) Pritisnite u trajanju od 1 sekunde da promenite svetlosne efekte za Auru. Pokretanje WPS procesa Uključivanje ili isključivanje WiFi veze. Pažnja: Funkciju tastera možete da promenite u opcji Administration (Administracija) > System (Sistem) sa mrežnog GUI-ja.

Često postavljana pitanja (FAQs)

- 1. Gde mogu da pronađem više informacija o ovom bežičnom ruteru?
 - Internet prezentacija za tehničku podršku: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Uputstvo za korišćenje možete da preuzmete na internetu, sa adrese https://www.asus.com/support

Obsah balenia

- Smerovač bezdrôtovej siete s VDSL/ADSL modemom
- Nätverkskabel (kábel RJ-45)
- Rozdeľovač (regionálne sa líši)
- Sieťový adaptér
- Snabbstartguide
- DSL/telefónny kábel (kábel RJ-11)

Garantikort

POZNÁMKA: Ak je poškodená alebo chýba ktorákoľvek položka, oznámte to svojmu predajcovi.

Rýchly pohľad na váš smerovač





1.	LED indikátor napájania	8.	Port DSL
2.	WiFi LED kontrolka	9.	Port USB 3.1 Gen 1
3.	LED indikátor siete LAN	10.	Porty siete LAN 1 až 4
4.	DSL/WAN LED kontrolka	11.	Tlačidlo WAN
5.	Kombinované tlačidlo Aura LED kontrolky/WPS/WiFi	12.	Napájania vypínač
6.	Aura LED kontrolky	13.	Port napájania (DCIN – vstup jednosmerného prúdu)
7.	Tlačidlo na resetovanie		

Slovenský

Inštalácia smerovač xDSL

- Sieťový adaptér svojho smerovača s xDSL modemom zastrčte od vstupného portu na napájanie jednosmerným prúdom (DCIN) a zapojte do elektrickej zásuvky.
- Jeden koniec kábla RJ-11 zapojte do portu DSL na svojom smerovači s xDSL modemom a druhý koniec zapojte do portu DSL na rozdeľovači.
- Svoj smerovač s xDSL modemom zapnite a niekoľko sekúnd počkajte na internetové pripojenie.
 - 4. DSL-AX82U môžete nastaviť pomocou drôtového alebo bezdrôtového pripojenia.
 - [Pomocou káblového pripojenia]
 Počítač pripojte k smerovaču pomocou kábla Etherenet.
 - [Pomocou bezdrôtového pripojenia]
 Pripojte do siete s názvom (SSID), ktorý je uvedený na štítku výrobku na zadnej strane smerovača.
 - Keď LED indikátor DSL/WAN Ø prestane blikať a začne svietiť trvalo, môžete začať proces nastavenia DSL pomocou sprievodcu QIS (Sprievodca rýchlym nastavením internetu).
 - Ak chcete spustiť webový GUI, otvorte internetový prehliadač a prejdite do <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>. Nastavenie vykonajte podľa pokynov na obrazovke.
 - Svoj smerovač môžete tiež nastaviť pomocou aplikácie ASUS Router. Ak chcete nastaviť svoj smerovač pomocou mobilného zariadenia, stiahnite si aplikáciu ASUS Router.

POZNÁMKY:

- Používajte iba sieťový adaptér dodaný ako súčasť balenia. Používaním iných sieťových adaptérov môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
 - Technické parametre:

Napájací adaptér jednosmerným prúdom	Výstup jednosmerného prúdu: +12 V s max. prúdom 2.5A		
Prevádzková teplota	0~40°C	Pamäť	0~70°C
Prevádzková vlhkosť	50~90%	Pamäť	20~90%

POZNÁMKY:

- Prístup k internetu môžete získať buď pomocou modemu xDSL, alebo siete Ethernet WAN.
- Predvolené používateľské meno a heslo pre webový GUI sú admin a admin.
- Automatické zistenie typu vášho ISP pripojenia sa uskutoční pri prvej konfigurácii vášho modemu s xDSL modemom alebo po obnovení jeho výrobných nastavení. Počas procesu QIS budete musieť zadať informácie o internetovom účte, ktoré vám poskytol váš poskytovateľ internetových služieb (ISP).

Slovenský

LED kontrolky

LEDs	Indikácie		
LED indikátor napájania	 Farba: Biela a červená. Nesvieti: Bez napájania. Svieti na bielo: Zariadenie pracuje normálne. Svieti nepretržite na červeno: Zariadenie pracuje neobvykle. Pomaly bliká červená: Režim záchrany. Pomaly bliká biela: Prebieha aktualizácia WPS alebo firmvéru. 		
WiFi LED kontrolka	 Farba: Biela. Nesvieti: Žiadny signál WiFi. Svieti: Bezdrôtový systém je pripravený. Bliká: Údaje sa prenášajú alebo vysielajú cez bezdrôtové pripojenie. 		
LED indikátor siete LAN	Farba: Biela. Nesvieti: Žiadna dátová činnosť alebo neexistuje fyzické pripojenie. Svieti: Nadviazané je Ethernetové pripojenie.		
DSL/ WAN LED kontrolka DSL/ WAN LED kontrolka DSL/ WAN LED kontrolka DSL/ Svieti nepretržite na červeno: Zariadenie je pripravené na konfiguráciu, ale ešte nebolo nad pripojenie na internet. Svieti na bielo: Nadviazané je pripojenie na int			

Funkcia tlačidla

Slovenský

Tlačidlo	Funkcie
	Stlačením tlačidla na vrchnom kryte a jeho podržaním na 2 sekundy vykonajte niektorú z nasledujúcich činností.
Kombinované tlačidlo Aura	 Zapnutie alebo vypnutie Aura LED kontroliek (štandardne) Svetelné efekty Aura zmeňte stlačením a podržaním tohto tlačidla na 1 sekundu.
LED kontrolky/	Spustenie procesu WPS
WPS/WiFi	 Zapnutie alebo vypnutie pripojenia WiFi
	Poznámka :Funkciu tlačidla môžete zmeniť tak, že na stránke web GUI prejdete do Administration (Správa) > System (Systém) .

Často kladené otázky (FAQ)

- 1. Kde nájdem viac informácií o smerovači bezdrôtovej komunikácie?
 - Stránka technickej podpory: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Používateľskú príručku môžete získať on-line na https://www.asus.com/support

Vsebina paketa

- Brezžični VDSL/ADSL modemski usmerjevalnik
- Omrežni kabel (kabel RJ-45)
- Razdelilnik (odvisno od regije)
- Garancijski list

- 🗖 Napajalnik
- 🕅 Vodnik za hitri zagon
- DSL/telefonski kabel (kabel RJ-11)



OPOMBA: Če je kateri koli predmet poškodovan ali manjka, obvestite vašega prodajalca.

Kratek pregled usmerjevalnika



1.	Lučka za vklop	8.	Vrata DSL
2.	WiFi LED	9.	Vrata USB 3.1 Gen 1
3.	Lučke za LAN	10.	Vrata LAN 1–4
4.	DSL/WAN LED	11.	Vhod WAN
5.	Kombinirani gumb za LED- lučke Aura/WPS/WiFi	12.	Stikalo za vklop/izklop
6.	LED-lučke AURA	13.	Vhod za napajanje (DCIN)
7.	Gumb za ponastavitev		

B

Nastavitev usmerjevalnika xDSL

- Napajalnik modemskega usmerjevalnika xDSL vstavite v vrata DCIN in ga priključite v električno vtičnico.
- Priključite en konec kabla RJ-11 v vrata DSL na modemskem usmerjevalniku xDSL, drugi konec pa priključite v vrata DSL na razdelilniku.
- 3. Vključite modemski usmerjevalnik xDSL in počakajte nekaj minut na internetno povezavo.



- 4. DSL-AX82U omrežja lahko nastavitve prek žične ali brezžične povezave.
 - [Prek žične povezave]

Priključite računalnik na usmerjevalnik z ethernetnim kablom.

• [Prek brezžične povezave]

Vzpostavite povezavo z omrežjem (SSID), ki je prikazano na nalepki izdelka na hrbtni strani usmerjevalnika.

- 5. Ko lučka za DSL/WAN & neha utripati in sveti neprekinjeno, lahko zaženete postopek namestitve DSL prek čarovnika za hitro namestitev interneta (Quick Internet Setup (QIS) Wizard).
 - Odprite spletni brskalnik in vnesite <u>http://router.asus.com</u>, da zaženete spletni grafični uporabniški vmesnik. Upoštevajte navodila na zaslonu za dokončanje nastavitve.
 - Usmerjevalnik lahko nastavite tudi z aplikacijo ASUS Router. Prenesite aplikacijo ASUS Router, s katero lahko svoj usmerjevalnik nastavite prek mobilnih naprav.

OPOMBE:

- Uporabljajte samo napajalnik, ki je bil priložen paketu. Z uporabo drugih napajalnikov lahko poškodujete napravo.
- Tehnični podatki:

Enosmerni napajalnik	lzhod enosmernega toka: +12 V z največ 2.5 A toka		
Delovna temperatura	0~40°C	Shramba	0~70°C
Delovna vlažnost	50~90%	Shramba	20~90%

OPOMBE:

- Za povezavo v internet lahko uporabite bodisi modem xDSL ali ethernetno omrežje WAN.
- Privzeto uporabniško ime in geslo za spletni grafični uporabniški vmesnik sta **admin** in **admin**.
- Vrsta povezave, ki jo ponuja vaš ponudnik internetnih storitev, je samodejno zaznana ob prvi konfiguraciji modemskega usmerjevalnika xDSL ali ob ponastavitvi naprave na privzete nastavitve. Med postopkom QIS boste morda morali vnesti podatke o internetnem računu, ki ste jih dobili od svojega ponudnika internetnih storitev (ISP).

Indikatorji lučke LED

LEDs	Indikatorji		
Lučka za Barva: Bela in rdeča.			
vklop Izklop: Ni napajanja.			
	Sveti belo: Naprava normalno deluje.		
	Sveti rdeče: Naprava nenavadno deluje.		
	Počasi utripa rdeče: Način reševanja.		
	Počasi utripa belo: Poteka WPS ali nadgradnja vdelane		
	strojne opreme.		
	Barva: Bela.		
	Izklop: Ni signala Wi-Fi.		
WiFi LED	Vklop: Brezžični sistem je pripravljen.		
	Utripa: Prenašanje ali sprejemanje podatkov prek		
brezžične povezave.			
	Barva: Bela.		
Lučke za LAN	Izklop: Ni podatkovne aktivnosti ali fizične povezave.		
	Vklop: Ethernetna povezava je vzpostavljena.		
	Barva: Bela in rdeča.		
	Izklop: Kabla DSL in WAN sta odklopljena.		
	Počasi utripa rdeče: DSL poskuša vzpostaviti povezavo		
DSL/WAN	z multiplekserjem DSLAM.		
LED	Sveti rdeče: Naprava je pripravljena na konfiguracijo,		
	vendar internetna povezava še ni		
	vzpostavljena.		
	Sveti delo: internetna povezava je vzpostavljena.		

Funkcija gumba

Gumb	Funkcije
Kombinirani gumb za LED- lučke Aura/ WPS/WiFi	 Gumb na vrhu pokrova držite pritisnjen približno 2 sekundi, da izvedete eno od naslednjih opravil. Vklop ali izklop LED-lučk AURA (privzeto) Držite pritisnjeno 1 sekundo, da spremenite učinke osvetlitve Aura. Začetek postopka WPS Vklop ali izklop povezave WiFi Opomba: Funkcijo gumba lahko spremenite v Administration (Skrbništvo) > System (Sistem) prek spletnega grafičnega uporabniškega vmesnika.

Pogosto zastavljena vprašanja (FAQs)

- 1. Kje lahko najdem več informacij o brezžičnem usmerjevalniku?
 - Stran s tehnično podporo: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Uporabniški priročnik lahko dobite na spletni strani <u>https://www.asus.com/support</u>

Förpackningens innehåll

- Trådlös VDSL/ADSL-modemrouter
- Nätverkskabel (kabel RJ-45)
- Splitter (varierar med region)
- Garantikort

- Eladapter
- Snabbstartguide
- DSL-/telefonkabel (RJ-11kabel)

Z

OBS: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

En snabbtitt på din router





1.	Strömlampa	8.	DSL-port
2.	WiFi-LED	9.	USB 3.1 Gen 1-port
3.	LAN LED	10.	LAN1 ~ 4-portar
4.	DSL/WAN LED	11.	WAN Port
5.	Kombinationsknapp för Aura- LED/WPS/WiFi	12.	Strömbrytare
6.	Aura-LED	13.	Strömingång (DCIN)
7.	Återställningsknapp		

Svenska

Placera din xDSL router

- 1. Sätt i din xDSL-modemrouters strömadapter i DCIN-porten och anslut den till ett eluttag.
- 2. Anslut ena änden av RJ-11-kabeln till DSL-porten på xDSL-modemroutern och anslut den andra änden till DSLporten på din splitter.
- Slå på xDSL-modemroutern och vänta några minuter på anslutning till internet.
- 4. Du kan ställa in din router via kabelansluten eller trådlös anslutning.
 - [Via kabelanslutning]

Anslut din dator till routern med en kabelansluten Ethernet-kabel.

• [Via trådlös anslutning]

Anslut till nätverkets namn (SSID) som står på produktens etikett på baksidan av routern.

- 5. När DSL/WAN-LED Ø slutar blinka och lyser med fast sken kan du starta installationsprocessen för DSL via QIS Wizard (Guiden Snabb internetinställning).
 - a. Öppna webbläsdaren och öppna <u>http://router.asus.com</u> för att starta web GUI. Följ anvisningarna för att avsluta installationen.
 - b. Du kan även välja ASUS Router-appen för att installera routern. Hämta ASUS Router-app för att ställa in routern via dina mobilenheter.

ANMÄRKNINGAR:

- Använd endast adaptern som följer med i ditt paket. Användning av andra adaptrar kan skada enheten.
- Specifikationer:

DC strömadapter	DC-uteffekt: +12V med max 2.5A spänning		
Driftstemperatur	0~40°C	Lagring	0~70°C
Luftfuktighet vid drift	50~90%	Lagring	20~90%

ANMÄRKNINGAR:

- Du kan använda antingen xDSL-modem eller Ethernet WAN för Internetanslutning.
- Standardanvändarnamnet och lösenorde för Web GUI är **admin** och **admin**.
- Automatisk detektering av din ISP-anslutningstyp sker när du konfigurerar din xDSL-modemrouter första gången eller när enheten återställs till standardinställningarna. Under QIS-processen kan du behöva ange Internetkontoinformationen som du fått från din Internetserviceleverantör (ISP).

Svenska

Indikatorer

LEDs	Indikeringar		
Strömlampa	Färg: Vit och röd.		
	Av: Ingen ström.		
	Fast vitt: Enheten fungerar normalt.		
	Fast rött: Enheten fungerar inte normalt.		
	Blinkar långsamt rött: Räddningsläge.		
	Blinkar långsamt vitt: Uppgaderingsförlopp för WPS eller fast prgramvara.		
	Färg: Vit.		
	Av: Ingen WiFi-signal.		
WiFi-LED	På: Tråslöst system är redo.		
	Blinkar: Sänder eller tar emot data via trådlös		
	anslutning.		
	Färg: Vit.		
LAN LED	Av: Ingen dataaktivitet eller fysisk anslutning.		
	På: Ethernet-anslutning upprättad.		
	Färg: Vit och röd.		
	Av: Varken DSL- eller WAN-kabeln är ansluten.		
	Blinkar långsamt rött: DSL försöker ansluta till ett		
DSL/WAN	DSLAM.		
LED	Fast rött: Enhe´ten är redo för konfiguration men		
	Internet-anslutningen har inte upprättats		
	ännu.		
	Fast vitt: Internetanslutning har upprättats.		

Knappfunktion

Кпарр	Funktioner
Kombinationsknapp för Aura-LED/WPS/ WiFi	 Tryck på knappen på ovansidan i cirka 2 sekunder för att utföra någon av följande åtgärder. Starta eller stänga av Aura-LED (stadard) Tryck i 1 sekund för att ändra Aura- belysningseffekterna. Starta WPS-processen Starta eller stänga av WiFi-anslutningen OBS: Du kan ändra knappfunktionen genom att gå till Administration > System från web GUI.

Vanliga frågor

- 1. Var kan jag hitta ytterligare information om den trådlösa routern?
 - Teknisk support: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Du kan hämta bruksanvisningen online på https://www.asus.com/support

Paket içeriği

- VDSL/ADSL Kablosuz Modem Yönlendirici
- Ağ kablosu (RJ-45 kablosu)
- Bölücü (bölgeye göre türü değişir)
- Garanti kartı

- 🗖 Güç adaptörü
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- DSL/telefon kablosu (RJ-11 kablosu)

Ø

NOT: Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.

Yönlendiricinizi aygıtınıza hızlı bir bakış





1.	Güç LED	8.	DSL bağlantı noktası
2.	WiFi LED'i	9.	USB 3.1 Gen 1 bağlantı noktası
3.	LAN LED'i	10.	LAN1~4 bağlantı noktaları
4.	DSL/WAN LED'i	11.	WAN bağlantı noktası
5.	Aura LED'leri/WPS/WiFi birleşik düğmesi	12.	Güç düğmesi
6.	Aura LED'leri	13.	Güç (DC Girişi) bağlantı noktası
7.	Sýfýrla düðmesi		

xDSLaygıtınızı kurma

- xDSL modem yönlendiricinizin güç adaptörünü DC Giriş bağlantı noktasına ve bir prize takın.
- 2. RJ-11 kablosunun bir ucunu xDSL modem yönlendiricinizin DSL bağlantı noktasına, diğer ucunu da ayırıcınızın DSL bağlantı noktasına bağlayın.



- xDSL modem yönlendiricinizi açıp, birkaç dakika boyunca Internet bağlantısını bekleyin.
- 4. DSL-AX82U Kablolu veya kablosuz bağlantı aracılığıyla ayarlayabilirsiniz.
 - [Kablolu Bağlantı ile]

Bir Ethernet kablosu kullanarak bilgisayarınızı yönlendiriciye bağlayın.

• [Kablosuz Bağlantı ile]

Yönlendiricinin arka tarafındaki ürün etiketinde gösterilen ağ adına (SSID) bağlanın.

- DSL/WAN LED'i & yanıp sönmeyi kesip sabit biçimde yanmaya başladığında, DSL ayarı işlemini QIS Wizard (QIS Sihirbazı) (Quick Internet Setup Wizard - Hızlı Internet Ayarı Sihirbazı) aracılığıyla başlatabilirsiniz.
 - a. Bir web tarayıcısı açın ve web GUl'sini başlatmak için <u>http://router.asus.com</u>'a girin. Kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
 - b. Yönlendiricinizi ayarlamak için ASUS Router uygulamasını da seçebilirsiniz. Yönlendiricinizi mobil aygıtlarınız aracılığıyla kurmak için ASUS Router uygulamasını indirin.

NOTLAR:

- Sadece paketiniz ile birlikte gelen adaptörü kullanın. Diğer adaptörlerin kullanılması aygıta zarar verebilir.
- Teknik özellikler:

DC Güç adaptörü	DC Çıkışı: Maks 2,5A akım ile +12V		
Çalıştırma Sıcaklığı	0~40°C	Depolama	0~70°C
Çalışma Nemi	50~90%	Depolama	20~90%

NOTLAR:

- İnternet erişimi için xDSL Modem veya Ethernet WAN kullanabilirsiniz.
- Web GUI için varsayılan kullanıcı adı ve şifre **admin** ve **admin**'dir.
- xDSL modem yönlendiricinizi ilk kez yapılandırdığınızda ya da aygıtınız varsayılan ayarlarına sıfırlandığında, ISS bağlantı türünüzün otomatik olarak algılanması gerçekleşir. QIS işlemi sırasında, İnternet Servis Sağlayıcınızdan (İSS) aldığınız İnternet hesabı bilgilerini girmeniz gerekebilir.

LED göstergeleri

LEDs	Göstergeler
Güç LED	Renk: Beyaz ve kırmızı.
	Kapalı: Güç yok.
	Sabit beyaz: Cihaz normal çalışıyor.
	Sabit kırmızı: Cihaz anormal çalışıyor.
	Yavaş hızda kırmızı yanıp sönüyor: Kurtarma modu.
	Yavaş hızda beyaz yanıp sönüyor: WPS veya ürün yazılımı yükseltmesi devam ediyor.
	Renk: Beyaz.
	Kapalı: WiFi sinyali yok.
WiFi LED'i	Açık: Kablosuz sistemi hazır.
	Yanıp sönüyor: Kablosuz bağlantı üzerinden veri
	iletip alıyor.
	Renk: Beyaz.
LAN LED'i	Kapalı: Veri etkinliği veya fiziksel bağlantı yok.
	Açık: Ethernet bağlantısı kuruldu.
	Renk: Beyaz ve kırmızı.
	Kapalı: Hem DSL hem WAN kabloları takılı değil.
	Yavaş hızda kırmızı yanıp sönüyor: DSL, bir DSLAM'a
LED'i	bağlanmaya çalışıyor.
	Sabit kırmızı: Cihaz yapılandırmaya hazır, ancak
	Internet bağlantısı henüz kurulmadı.
	Sabit beyaz: Internet bağlantısı kuruldu.

Türkçe

Düğme işlevi

Düğme	İşlevler		
	Aşağıdaki işlemlerden birini gerçekleştirmek için üst kapaktaki düğmeye yaklaşık 2 saniye basın.		
Aura I FD'leri/	•Aura LED'lerini açma veya kapatma (Varsayılan)		
WPS/WiFi	Aura aydınlatma efektlerini değiştirmek için 1 saniye basın.		
birleşik	• WPS işleminin başlatılması		
augmesi	 WiFi bağlantısını açma veya kapatma 		
	Not: Web GUI'sinden Yönetim > Sistem'e giderek		
	düğme işlevini değiştirebilirsiniz.		

Sık Sorulan Sorular (SSS'lar)

- 1. Kablosuz yönlendirici hakkında ayrıntılı bilgiyi nereden bulabilirim?
 - Teknik destek sitesi: <u>https://www.asus.com/support</u>
 - Kullanım kılavuzunu <u>https://www.asus.com/support</u> adresinden çevrimiçi olarak edinebilirsiniz
- Bu Cihaz Türkiye analog şebekelerde çalışabilecek şekilde tasarlanmıştır.
- Cihazın ayrıntılı kurulum rehberi kutu içeriğinden çıkan CD içerisindedir. Cihazın kullanıcı arayüzü Türkçe'dir.
- Cihazın kullanılması planlanan ülkelerde herhangi bir kısıtlaması yoktur.
 Ülkeler simgeler halinde kutu üzerinde belirtilmiştir.

До комплекту входять

- Бездротовий маршрутизатор модему VDSL/ADSL
- Мережевий кабель (кабель RJ-45)
- Розподільник (модель залежить від регіону)
- 🗖 Адаптер живлення
- Керівництво для початку експлуатації
- DSL/телефонний кабель (кабель RJ-11)

Підставка



ПРИМІТКА: Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистрибютора.

Швидкий огляд маршрутизатор





1.	Світлодіод живлення	8.	Порт DSL
2.	Світлодіод WiFi	9.	Порт USB 3.1 Gen 1
3.	Світлодіод LAN	10.	Порти LAN 1~4
4.	Світлодіод DSL/WAN	11.	Порт WAN
5.	Комбінована кнопка світлодіодів Aura/WPS/WiFi	12.	Вимикач
6.	Світлодіоди Aura	13.	Порт живлення (входу постійного струму)
7.	Кнопка "Скинути"		



через дротов

эве

до маршрутизатора

₄ення]

ережевої назви (SSID), в маршрутизаторі.

د L/WAN 🖉 перестає спалаху почати процес налаштуванн: ייאיא з Інтернет.

а також вибрати

Примітки:

 Користуйтеся лише адаптером з комплекту. Користування іншими адаптерами може пошкодити пристрій.

Технічні характеристики:

Адаптер живлення постійного струму	Вихід постійного струму: +12 В з максимальним стумом 2.5 А		
Робоча температура	0~40°C	3берігання	0~70°C
Відносна вологість повітря під час експлуатації	50~90%	Зберігання	20~90%

Примітки:

- Для підключення до Інтернет можна користуватися модемом xDSL або Ethernet WAN-підключенням.
- За замовчуванням логін і пароль графічного веб-інтерфейсу це admin і admin.
- Автовизначення типу підключення провайдера здійснюється тоді, коли ви вперше конфігурували маршрутизатор модему xDSL або коли ваш пристрій скинено на налаштування за замовчанням. Під час швидкого налаштування Інтернету може знадобитися ввести інформацію облікового запису Інтернет, отриману від Інтернетпровайдера.

Значення світлодіода

LEDs	Позначки		
Світлодіод	Колір: Білий і червоний.		
живлення	Вимкнено: Нема живлення.		
	Постійний білий: Пристрій працює нормально.		
	Постійний червоний: Пристрій працює		
	неправильно.		
	Повільно мерехтить червоним: Режим відновлення.		
	Повільно мерехтить білим: Триває поновлення		
	WPS або		
	мікропрограми.		
Світлодіод WiFi	Колір: Білий.		
	Вимкнено: Нема сигналу WiFi.		
	Увімкнено: Бездротова система готова.		
	Мерехтить: Передача або прийом даних через		
	бездротове підключення.		
	Колір: Білий.		
Світлодіод LAN	Вимкнено: Нема активності даних або нема		
	фізичного підключення.		
	Увімкнено: Встановлено підключення Ethernet.		
Світлодіод DSL/WAN	Колір: Білий і червоний.		
	Вимкнено: Відключено обидва кабелі: DSL і WAN.		
	Повільно мерехтить червоним: DSL пробує		
	підключитися до		
	DSLAM.		
	Постійний червоний: Пристрій готовий до		
	конфігурації, проте ще нема		
	підключення до інтернету.		
	Гюстинии Олии, остановлено підключення Ethernet		
	Ethemet		

Функція кнопки

Кнопка	Функції
Комбінована кнопка світлодіодів Aura/WPS/WiFi	Натискайте кнопку на верхньому покритті приблизно 2 секунди, щоб зробити будь-що з наступного. • Увімкнення і вимкнення світлодіодів Aura (за замовчуванням) Натискайте 1 секунду, щоб змінити ефекти освітлення Aura. • Запускання процесу WPS • Увімкнення або вимкнення підключення WiFi Примітка: Можна змінити функцію кнопки
	перейшовши до Administration > System
	(Адміністрування > Система) з графічного веб- інтерфейсу.

Розповсюджені питання

- 1. Де знайти більше інформації про цей бездротовий маршрутизатор?
- Сайт технічної підтримки: <u>https://www.asus.com/support</u>
- Посібник користувача можна отримати онлайн: <u>https://www.asus.com/support</u>